

Rapport d'activité Tätigkeitsbericht

2019



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Etablissement cantonal des assurances sociales ECAS
Kantonale Sozialversicherungsanstalt KSVA**



TABLE DES MATIERES / INHALTSVERZEICHNIS

I. INTRODUCTION / EINFÜHRUNG	1
II. GENERALITES / ALLGEMEINES	2
1. Champ d'activité / Tätigkeitsgebiet	2
2. Commission administrative / Verwaltungskommission	3
Composition / Zusammensetzung	3
Activité / Tätigkeit	3
3. Organisation et personnel / Organisation und Personal	4
Structures / Strukturen	4
Personnel / Personal	4
Informatique et Management Qualité / Informatik und Qualitätsmanagement	4
Agences communales AVS / AHV-Gemeindeagenturen	5
4. Cotisations débitées et prestations versées / Verbuchte Beiträge und ausgerichtete Leistungen	6
III. CAISSE CANTONALE DE COMPENSATION AVS / KANTONALE AHV-AUSGLEICHSKASSE	7
1. Etat des membres au 1.1 / Mitgliederbestand am 1.1	7
Contrôle d'affiliation LAA/LPP / Anschlusskontrolle UVG/BVG	8
2. Cotisations AVS/AI/APG / AHV/IV/EO-Beiträge	8
Cotisations des employeurs et des salariés (cotisations paritaires) / Beiträge der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer (paritätische Beiträge)	8
Cotisations personnelles / Persönliche Beiträge	8
3. Prestations de l'assurance-vieillesse et survivants / Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung	9
4. Prestations de l'assurance-invalidité / Leistungen der Invalidenversicherung	11
5. Prestations du régime des allocations pour perte de gain / Leistungen der Erwerbsersatzordnung	12
Allocations pour perte de gain aux personnes servant dans l'armée ou la protection civile / Erwerbsersatzordnung für Dienstleistende in Armee und Zivilschutz	12
Allocations de maternité fédérales / Eidgenössische Mutterschaftsentschädigungen	14
6. Allocations familiales dans l'agriculture / Familienzulagen in der Landwirtschaft	14
Cotisations / Beiträge	14
Allocations aux travailleurs agricoles / Zulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer	14
Allocations fédérales aux agriculteurs indépendants / Eidgenössische Zulagen an selbständigerwerbende Landwirte	15
Restitution d'allocations perçues indûment / Rückforderung zu Unrecht bezogener Zulagen	16
7. Assurance-chômage / Arbeitslosenversicherung	17
Cotisations des employeurs et des salariés (cotisations paritaires) / Beiträge der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer (paritätische Beiträge)	17
8. Recouvrement / Inkasso	17
9. Certificats d'assurances / Versicherungsausweise	18
10. Comptes individuels / Individuelle Konten	18
11. Contrôles d'employeurs / Arbeitgeberkontrollen	19
12. Révisions de la Caisse cantonale AVS / Revisionen der Kantonalen AHV-Kasse	20
<i>COMPTE D'ADMINISTRATION / VERWALTUNGSKOSTEN</i>	<i>21</i>
<i>BILAN DES COMPTES PROPRES / BILANZ DER KASSENEIGENEN KONTEN</i>	<i>25</i>

IV. PRESTATIONS COMPLEMENTAIRES A L'ASSURANCE-VIEILLESSE, SURVIVANTS ET INVALIDITE / ERGÄNZUNGSLEISTUNGEN ZUR ALTERS-, HINTERLASSENEN- UND INVALIDENVERSICHERUNG	26
1. Généralités / Allgemeines	26
2. Statistiques / Statistik	26
Décisions notifiées / Erlassene Verfügungen	26
Nombre de bénéficiaires au 31.12 / Anzahl Bezüger am 31.12	26
Montants nets versés / Ausbezahlte Nettobeträge	27
3. Frais d'accompagnement en EMS / Betreuungskosten in den Pflegeheimen	27
V. SUBSIDES POUR LA REDUCTION DES PRIMES A L'ASSURANCE-MALADIE / SUBVENTIONEN ZUR VERBILLIGUNG DER KRANKENKASSENPRÄMIEN	28
1. Revenu déterminant et limites de revenu / Anrechenbares Einkommen und Einkommensgrenzen	28
2. Taux de la réduction des primes et primes moyennes / Ansatz der Prämienverbilligung und Durchschnittsprämien	28
3. Bénéficiaires de prestations complémentaires AVS/AI / Bezüger von Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	29
4. Statistiques / Statistik	29
Ayants droit potentiels (art. 17 al. 4 LALAMal) / Mögliche Anspruchsberechtigte (Art. 17 Abs. 4 KVGG)	29
Subsides octroyés / Zugesprochene Prämienverbilligungen	30
Nombre de personnes concernées et réduction moyenne / Anzahl der betroffenen Personen und durchschnittliche Verbilligung	30
Remboursement aux communes des primes arriérées dans l'assurance-maladie / Vergütung ausstehender Krankenversicherungsprämien an die Gemeinden	31
Remboursement aux assureurs des primes arriérées dans l'assurance-maladie / Vergütung ausstehender Krankenversicherungsprämien an die Versicherer	31
VI. ALLOCATIONS CANTONALES DE MATERNITE / KANTONALE MUTTERSCHAFTSBEITRÄGE	32
1. Genres d'allocations / Art der Beiträge	32
Allocation de maternité complémentaire / Ergänzender Mutterschaftsbeitrag	32
Allocation de maternité en cas de besoin / Mutterschaftsbeitrag im Bedarfsfall	32
Allocation d'adoption / Adoptionsbeitrag	33
2. Statistiques / Statistik	33
VII. CAISSE CANTONALE DE COMPENSATION POUR ALLOCATIONS FAMILIALES / KANTONALE AUSGLEICHSKASSE FÜR FAMILIENZULAGEN	34
1. Législation / Gesetzgebung	34
Montants des allocations / Höhe der Zulagen	34
Taux des cotisations / Beitragsansätze	34
2. Membres de la Caisse cantonale au 1.1 / Mitglieder der kantonalen Kasse am 1.1	34
3. Cotisations des employeurs et des indépendants / Beiträge der Arbeitgeber und der Selbständigerwerbstätigen	35
4. Allocations aux personnes salariées et aux indépendants / Zulagen an Lohnbezüger und an Selbständigerwerbstätige	35
5. Allocataires et enfants / Bezüger und Kinder	36
6. Surcompensation / Ausgleich zwischen Kassen	36
7. Régime concernant les personnes sans activité lucrative / Zulagenordnung betreffend nichterwerbstätige Personen	37
COMPTES D'EXPLOITATION / BETRIEBSRECHNUNG	38
PRODUITS ET CHARGES D'IMMEUBLES / ERTRAG UND AUFWAND DER LIEGENSCHAFT	39
BILAN / BILANZ	40

VIII. OFFICE DE L'ASSURANCE-INVALIDITE DU CANTON DE FRIBOURG / KANTONALE INVALIDENVERSICHERUNGSTELLE.....	42
1. Prestations AI / Leistungen der IV.....	42
Gestion des demandes AI / Bearbeitung der IV Gesuche.....	42
Décisions AI rendues / Erlassene Verfügungen.....	43
Détection et intervention précoces / Früherfassung und Frühintervention.....	43
Mesures de réinsertion / Integrationsmassnahmen	44
Mesures d'ordre professionnel / Berufliche Massnahmen.....	44
Placement et réseau entreprises / Arbeitsvermittlung und Arbeitgebernetzwerk	44
Mesures de nouvelle réadaptation / Neue Wiedereingliederungsmassnahmen	45
Rentes AI / IV Renten	45
Allocation pour impotent / Hilflosenentschädigung.....	46
2. Prestations AVS / Leistungen der AHV.....	46
3. Service médical régional (SMR) / Regionaler Ärztlicher Dienst (RAD)	47
4. Enquêtes / Abklärungen.....	47
5. Service juridique / Rechtsdienst	47
6. Autres domaines d'activité / Andere Tätigkeitsbereiche	47
Management des contrats de prestations / Kontraktmanagement	47
Collaboration interinstitutionnelle (CII) / Interinstitutionelle Zusammenarbeit (IIZ)	48
Relations publiques / Public relations	48
Lutte contre la fraude à l'assurance (LFA) / Bekämpfung des Versicherungsmissbrauchs (BVM).....	48
7. Coûts de fonctionnement / Betriebskosten.....	48
8. Organisation / Organisation.....	48
Bases légales / Gesetzliche Grundlage	48
Statut juridique / Rechtliche Stellung	48
IX. APPROBATION DU RAPPORT D'ACTIVITE / GENEHMIGUNG DES TÄTIGKEITSBERICHTES	49

ANNEXES / ANHÄNGE

- Annexe I : Organigramme de l'Etablissement cantonal des assurances sociales**
- Anhang I : Organigramm der kantonalen Sozialversicherungsanstalt**
- Annexe II : Abréviations**
- Anhang II : Abkürzungen**

I. INTRODUCTION / EINFÜHRUNG

Chère lectrice,
Cher lecteur,

Sur la première de couverture de ce rapport, nous voyons notre chantier, ainsi que le bâtiment qu'occupait l'Office cantonal AI jusqu'en décembre 2019. Même s'il ne fallait que quelques petits pas pour traverser la route, la réunion sous un même toit de tous les services de l'ECAS constitue un grand pas vers la modernisation de notre organisation.

Durant cette année sous revue, les Services centraux ont notamment fourni un travail immense en vue d'harmoniser les processus et les moyens techniques au sein des domaines de l'ECAS. Cet engagement portera ses fruits durant plusieurs années encore.

Mais les autres entités furent également fortement sollicitées.

Par exemple, au niveau de la Caisse de compensation, la migration avec succès d'une vieille application informatique pour la gestion des cotisations et des allocations a mobilisé beaucoup de ressources en personnel. De son côté, l'Office AI a poursuivi sa réorganisation avec l'objectif de fournir le plus rapidement possible des prestations de qualité.

A ce sujet, vous découvrirez le nouvel organigramme de l'ECAS dans l'annexe 1.

Comme vous pouvez facilement le constater à partir des quelques lignes ci-dessus, l'ensemble de notre personnel a été mis à rude épreuve durant cette année 2019. Nous souhaitons à cette occasion les remercier vivement pour leur comportement exemplaire.

Nos remerciements vont également à Madame la Présidente et aux autres membres de la Commission administrative, à l'Office fédéral des assurances sociales à Berne, à la Centrale de compensation à Genève, aux agences communales AVS, ainsi qu'à toutes les instances ou autres organes avec lesquels nous avons collaboré durant l'année 2019.

Hans Jürg Herren
Directeur ECAS

Nicolas Robert
Directeur OAI

Sehr geehrte Leserin,
Sehr geehrter Leser,

Auf dem Titelbild dieses Berichtes sehen wir unsere Baustelle, sowie das Gebäude in welchem sich bis Anfang Dezember 2019 die IV-Stelle befand. Auch wenn es für jeden Einzelnen nur einige kleine Schritte zum Überqueren der Strasse brauchte, so bedeutet die Tatsache, dass nun alle Dienste der KSVA unter einem Dach vereint sind, einen grossen Schritt für die Modernisierung unserer Organisation.

Vor allem die Zentralen Dienste haben während des Berichtjahres eine immense Arbeit für die Harmonisierung der Prozesse und der technischen Hilfsmittel innerhalb der verschiedenen Abteilungen der KSVA geleistet. Diese Arbeit wird in den nächsten Jahren – und auch den nächsten Jahresberichten – ihre Früchte tragen.

Aber auch die beiden anderen Abteilungen waren stark gefordert. So hat z.B. in der Ausgleichskasse die erfolgreiche Migration der über 20 Jahre alten Informatikanwendungen für das Beitragswesen und die Zulagen sehr viele Personalressourcen gebunden. Die IV-Stelle ihrerseits hat seine Reorganisation weiterverfolgt, damit unsere Dienstleistungen rascher und qualitativ hochstehend erbracht werden können. In diesem Zusammenhang können Sie das neue Organigramm im Anhang 1 entdecken.

Wie Sie, sehr geehrte Leserin, sehr geehrter Leser, unschwer aus diesen Zeilen entnehmen können, war unser Personal im Jahre 2019 zum Teil bis an die Belastungsgrenze gefordert. Wir möchten daher ausdrücklich unseren Mitarbeitenden für das exemplarische Verhalten einen grossen Dank aussprechen.

Unser Dank geht auch an die Präsidentin und die anderen Mitglieder der Verwaltungskommission, an das Bundesamt für Sozialversicherungen in Bern, an die zentrale Ausgleichsstelle in Genf, an die AHV Gemeindeagenturen und alle anderen Verwaltungen und Organe, die uns im Laufe des Jahres 2019 ihre Zusammenarbeit und Unterstützung gewährt haben.

Hans Jürg Herren
Direktor KSVA

Nicolas Robert
Direktor IV-Stelle

II. GENERALITES / ALLGEMEINES

1. Champ d'activité / Tätigkeitsgebiet

Tâches assumées par l'Etablissement cantonal des assurances sociales (l'ECAS) :

1. Assurance-vieillesse et survivants (loi fédérale du 20 décembre 1946, LAVS)
2. Régime des allocations familiales dans l'agriculture (loi fédérale du 20 juin 1952, LFA)
3. Régime des allocations pour perte de gain en faveur des personnes servant dans l'armée ou la protection civile et, depuis le 1^{er} juillet 2005, en cas de maternité (loi fédérale du 25 septembre 1952, LAPG)
4. Assurance-invalidité (loi fédérale du 19 juin 1959, LAI)
5. Perception des cotisations à l'assurance-chômage obligatoire (loi fédérale du 25 juin 1982, LACI)
6. Régime cantonal d'allocations familiales (Caisse cantonale de compensation pour allocations familiales, loi cantonale du 26 septembre 1990)

De plus, en application des art. 63 al. 4 LAVS et 131 al. 2 RAVS, les autorités fédérales ont autorisé le canton à confier à la Caisse cantonale de compensation AVS les autres tâches suivantes :

1. Application du régime des prestations complémentaires à l'AVS/AI (loi fédérale du 6 octobre 2006, LPC; loi cantonale du 16 novembre 1965)
2. Application du régime cantonal des allocations de maternité (loi cantonale du 6 juin 1991)
3. Réduction des primes d'assurance-maladie (loi cantonale du 24 novembre 1995 d'application de la LAMal)
4. Subventions cantonales pour les frais d'accompagnement dans les établissements pour personnes âgées (arrêté du Conseil d'Etat du 19 décembre 2000)

Der Kantonalen Sozialversicherungsanstalt (KSVA) obliegen folgende Aufgaben:

1. Alters- und Hinterlassenenversicherung (Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946, AHVG)
2. Familienzulagen in der Landwirtschaft (Bundesgesetz vom 20. Juni 1952, FLG)
3. Erwerbsersatzordnung für Dienstleistende in Armee und Zivilschutz sowie, ab 1. Juli 2005, bei Mutterschaft (Bundesgesetz vom 25. September 1952, EOG)
4. Invalidenversicherung (Bundesgesetz vom 19. Juni 1959, IVG)
5. Erhebung der Beiträge an die obligatorische Arbeitslosenversicherung (Bundesgesetz vom 25. Juni 1982, AVIG)
6. Kantonale Familienzulagenordnung (Kantonale Ausgleichskasse für Familienzulagen, kantonales Gesetz vom 26. September 1990)

Zudem haben die Bundesbehörden, gestützt auf Art. 63, Abs. 4 AHVG und Art. 131, Abs. 2 AHVV, den Kanton Freiburg ermächtigt, der Kantonalen AHV-Ausgleichskasse folgende weitere Aufgaben zu übertragen:

1. Durchführung der Ergänzungsleistungen zur vom 6. Oktober 2006, ELG; kantonales Gesetz vom 16. November 1965)
2. Anwendung der kantonalen Regelung über die Mutterschaftsbeiträge (kantonales Gesetz vom 6. Juni 1991)
3. Prämienverbilligung in der Krankenversicherung (kantonales Ausführungsgesetz vom 24. November 1995 zum KVG)
4. Zuerkennung der kantonalen Beiträge für Betreuungskosten in den Pflegeheimen (Staatsratsbeschluss vom 19. Dezember 2000)

2. Commission administrative / Verwaltungskommission

Composition / Zusammensetzung

Présidente :

Mme Anne-Claude Demierre, Conseillère d'Etat,
Directrice de la santé et des affaires sociales

Vice-présidente :

Mme Claire Peiry-Kolly, Treyvaux

Autres membres :

Mme Bernadette Hänni, Morat, dès novembre
Mme Anne Meyer Loetscher, Estavayer-le-Lac
M. David Bonny, Prez-vers-Noréaz
M. Bruno Boschung, Wünnewil
M. Raoul Girard, Bulle, jusqu'en juillet
M. Jean-Jacques Marti, Fribourg
M. André Rémy, Charmey
M. André Schneuwly, Guin

Präsidentin:

Frau Anne-Claude Demierre, Staatsrätin, Vorsteherin
der Direktion für Gesundheit und Soziales

Vizepräsidentin:

Frau Claire Peiry-Kolly, Treyvaux

Andere Mitglieder:

Frau Bernadette Hänni, Murten, ab November
Frau Anne Meyer Loetscher, Estavayer-le-Lac
Herr David Bonny, Prez-vers-Noréaz
Herr Bruno Boschung, Wünnewil
Herr Raoul Girard, Bulle, bis Juli
Herr Jean-Jacques Marti, Freiburg
Herr André Rémy, Charmey
Herr André Schneuwly, Düringen

Activité / Tätigkeit

La Commission a tenu trois séances plénières en 2019.
Elle a notamment :

préavisé à l'intention du Conseil d'Etat :

- L'augmentation du taux de cotisation pour la Caisse d'allocations familiales

examiné et approuvé :

- les comptes des frais d'administration 2018 et le bilan au 31 décembre 2018 des comptes propres de la Caisse cantonale de compensation AVS,
- les comptes 2018 et le bilan au 31 décembre 2018 de la Caisse cantonale de compensation pour allocations familiales (AF),
- le rapport d'activité de l'Etablissement cantonal des assurances sociales relatif à l'exercice 2018,
- le budget 2020 de la Caisse cantonale de compensation AVS,
- Le budget 2020 de la de la Caisse cantonale de compensation pour allocations familiales (AF),
- l'organigramme de l'ECAS

pris connaissance :

- des rapports de la Société KPMG SA Audit, à Fribourg, relatifs à
 - la révision principale de l'exercice 2018 de la Caisse cantonale de compensation AVS,
 - la révision de clôture de l'exercice 2018 de la Caisse cantonale de compensation AVS,
 - la vérification des comptes de l'exercice 2018 de la Caisse cantonale d'allocations familiales,
 - la vérification des comptes annuels 2018 de l'Office cantonal AI,
- de l'audit annuel de l'OFAS de l'Office cantonal AI.
- de l'avancement des travaux de l'agrandissement du bâtiment de l'ECAS.

Die Kommission hat im Jahre 2019 drei Plenarsitzungen abgehalten. Sie hat insbesondere:

Zu Handen des Staatsrates empfohlen:

- die Erhöhung des Beitragssatzes für die kantonale Familienausgleichskasse

geprüft und genehmigt:

- die Verwaltungskostenrechnung 2018 und die Bilanz per 31. Dezember 2018 der kasseneigenen Konten der Kantonalen AHV-Ausgleichskasse,
- die Rechnung 2018 und die Bilanz per 31. Dezember 2018 der Kantonalen Ausgleichskasse für Familienzulagen,
- den Tätigkeitsbericht der Kantonalen Sozialversicherungsanstalt für das Geschäftsjahr 2018,
- den Voranschlag 2020 der Kantonalen AHV-Ausgleichskasse,
- den Voranschlag 2020 der Kantonalen Ausgleichskasse für Familienzulagen,
- das Organigramm der KSVA

zur Kenntnis genommen:

- die Berichte der Treuhandgesellschaft KPMG SA Audit, in Freiburg, betreffend
 - die Hauptrevision des Geschäftsjahres 2018 der Kantonalen AHV-Kasse,
 - die Abschlussrevision des Geschäftsjahres 2018 der Kantonalen AHV-Kasse,
 - die Rechnungsprüfung der Kantonalen Familienzulagenkasse für das Jahr 2018,
 - die Rechnungsprüfung der Verwaltungskosten der Kantonalen IV-Stelle für das Jahr 2018,
- das jährliche Audit der Kantonalen Invalidenversicherungsstelle durch das BSV.
- vom Fortschritt des Erweiterungsbaus der KSVA.

3. Organisation et personnel / Organisation und Personal

Structures / Strukturen

L'organisation générale de l'Etablissement regroupe administrativement la Caisse cantonale de compensation AVS, la Caisse cantonale d'allocations familiales et l'Office cantonal AI. Toutes les trois sont des institutions autonomes de droit public dotées de la personnalité juridique. L'organigramme figure à la fin du rapport.

Bezüglich der Verwaltung umfasst die allgemeine Organisation der Anstalt die kantonale Ausgleichskasse, die kantonale Familienzulagenkasse und die kantonale IV-Stelle. Alle drei sind selbständige Anstalten des öffentlichen Rechts mit eigener Rechtspersönlichkeit. Das Organigramm befindet sich am Schluss des Berichts.

Personnel / Personal

L'effectif du personnel de l'Etablissement au 31.12.2019 se présente comme suit :

Der Personalbestand der Kantonalen Sozialversicherungsanstalt präsentiert sich am 31.12.2019 wie folgt:

Personnel / Personal	Total ECAS Total KSVA		Caisse de compensation Ausgleichskasse		Office AI IV-Stelle		Services centraux Zentrale Dienste	
	Pers	EPT VZÄ	Pers	EPT VZÄ	Pers	EPT VZÄ	Pers	EPT VZÄ
Personnel à temps complet Personal in Vollzeit	122	122	66	66	36	36	20	20
Personnel à temps partiel Personal in Teilzeit	124	82.95	25	16	58	41.6	41	25.35
Personnel en formation (apprenti, stagiaire 3+1) Personal in Ausbildung (Lehrling, Praktikant 3+1)	7	7	6	6	1	1	-	-
Total	253	211.95	97	88	95	78.6	61	45.35

EPT / VZÄ : équivalents plein temps / Vollzeitäquivalente

Informatique et Management Qualité / Informatik und Qualitätsmanagement

Dans le cadre du regroupement de l'Etablissement cantonal des assurances sociales (Caisse cantonale de compensation AVS, Caisse cantonale des allocations familiales ainsi que l'Office cantonal de l'assurance-invalidité) au sein d'un même bâtiment administratif, les Services centraux ont été créés. Dans ce contexte, les domaines informatique et Management Qualité ont été fusionnés, conduisant à une réorganisation de l'équipe et à une redistribution des responsabilités.

Im Rahmen der Zusammenlegung der kantonalen Sozialversicherungsanstalt (kantonale AHV-Ausgleichskasse, kantonale Familienzulagenkasse und kantonale Invalidenversicherung) im gleichen Verwaltungsgebäude wurden die Zentralen Dienste gebildet. In diesem Zusammenhang wurden die Bereiche IT und Qualitätsmanagement zusammengeführt, was zu einer Neuorganisation des Teams und einer Neuverteilung der Verantwortlichkeiten führte.

Le projet B&Z, logiciel servant au traitement des cotisations, des allocations et des indemnités journalières, a été déployé dans plusieurs caisses cantonales de compensation, dont celle de Fribourg. Nos collaborateurs ont travaillé en production dès le 3 juin 2019. Des phases d'épuration et de migration de plusieurs millions de données ont constitué les jalons d'une introduction réussie. Le développement de multiples formations, dans lesquelles un grand nombre d'études de cas potentiels ont été traitées, a permis aux collaborateurs d'appliquer les fonctionnalités de la nouvelle application en situation réelle. Les collaborateurs de l'ECAS Fribourg vont activement soutenir d'autres caisses de compensation en amont et lors de leur introduction du nouveau système.

Das Projekt B&Z, ein Programm zur Verarbeitung von Beiträgen, Zulagen und Taggeldern, wurde in mehreren kantonalen Ausgleichskassen, unter anderem in Freiburg, eingeführt. Unsere Mitarbeiter sind seit dem 3. Juni 2019 in dieser Anwendung produktiv. Bereinigungs- und Migrationsphasen für mehrere Millionen Daten waren die Meilensteine einer erfolgreichen Einführung. Die Durchführung mehrerer Schulungen, in denen eine Vielzahl von möglichen Fallbeispielen behandelt wurde, ermöglichte es den Mitarbeitern, die Funktionalitäten der neuen Anwendung in realen Situationen anzuwenden. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von der KSVA Freiburg haben tatkräftig andere Ausgleichskassen vor und während der Einführung des neuen Systems unterstützt.

Trois mises à jour majeures de l'application-métier de la Caisse de compensation ont été effectuées, ceci sans trop de perturbations pour les utilisateurs.

Wie jedes Jahr wurden drei grosse Updates der Fachanwendungen erfolgreich und mit minimalen Unterbrüchen für die Benutzer installiert.

Le projet Symphony a été implémenté avec succès au sein de l'entité grâce à un travail assidu de nos équipes et de nos prestataires externes. En l'espace de 8 mois, la totalité des postes de travail a été migrée sur la nouvelle infrastructure informatique, plus stable et sécurisée que la précédente. Ce projet a permis la mise en place de moyens de communication et de collaboration entre les différentes entités regroupées au sein de l'ECAS en créant un espace de travail mutualisé, en fusionnant les réseaux, en migrant l'environnement du poste de travail, la messagerie ainsi que les serveurs. L'entier du parc informatique est maintenant entièrement virtualisé. Ceci nous permet de relever ensemble les futurs défis technologiques avec sérénité.

En matière de Management Qualité, des audits ont été coordonnés en interne avec notamment BDO (organe de révision) et l'OFAS. Les recommandations émises par ces organes sont suivies avec les différents secteurs concernés. L'équipe comptera un collaborateur supplémentaire dès 2020, ceci afin de poursuivre le suivi et le développement de nos processus dans une démarche d'amélioration continue.

Durant l'année 2019, outre la réalisation de projets d'envergure, la section informatique a œuvré principalement à la résolution de problèmes, ainsi qu'à la stabilisation et l'amélioration du système informatique. L'ensemble des collaboratrices et collaborateurs de la section Informatique et Management Qualité est remercié pour l'énorme engagement.

Das Projekt Symphony wurde dank der sorgfältigen Arbeit der internen Teams mit unseren externen Dienstleistern erfolgreich im Unternehmen umgesetzt. Innerhalb von 8 Monaten wurden alle Mitarbeiter auf die neue IT-Infrastruktur migriert, die stabiler und sicherer als die bisherige ist. Dieses Projekt ermöglichte die Implementierung von Mitteln zur Kommunikation und Zusammenarbeit zwischen den verschiedenen in der KSVA gruppierten Einheiten durch die Schaffung eines gemeinsamen Arbeitsbereichs, die Zusammenführung der Netzwerke, die Migration der Arbeitsplatzumgebung, von Outlook und der Server. Der gesamte Computerpark ist nun vollständig virtualisiert. So können wir den zukünftigen technologischen Herausforderungen gemeinsam und mit Besonnenheit entgegenzutreten.

Im Rahmen des Qualitätsmanagements wurden die Audits intern mit BDO (Auditoren) und dem BSV koordiniert. Der Aktionsplan wird mit den verschiedenen betroffenen Sektoren weiterverfolgt. Die Rekrutierung eines neuen Mitarbeiters ab 2020 und die Überwachung unserer Prozesse wurde im Rahmen des kontinuierlichen Verbesserungsverfahrens fortgesetzt.

Im Jahr 2019 konzentrierte sich die IT-Abteilung vor allem auf die Lösung von Problemen sowie auf die Stabilisierung und Verbesserung des IT-Systems. Allen Mitarbeitern der Abteilung IT und Qualitätsmanagement wird für ihr grosses Engagement gedankt.

Agences communales AVS / AHV-Gemeindeagenturen

Agences communales AVS / AHV-Gemeindeagenturen	2019	2018
Effectif au 31.12 Bestand am 31.12	136	136

4. Cotisations débitées et prestations versées / Verbuchte Beiträge und ausgerichtete Leistungen

La suite du présent rapport contient des informations détaillées sur les cotisations portées en compte et les prestations versées durant l'exercice 2019 par la Caisse cantonale AVS et la Caisse cantonale d'allocations familiales (AF). La récapitulation ci-dessous permet cependant d'avoir rapidement une vue d'ensemble de la situation ainsi qu'une comparaison avec les chiffres de l'année précédente.

Pour l'exercice 2019, les taux de cotisations paritaires s'élevaient pour les employeurs à 10.25% pour l'AVS/AI/APG et à 2.2% pour l'assurance-chômage jusqu'à CHF 148'200.00 et à 1.0% au-delà. Pour les indépendants, les taux de cotisations AVS/AI/APG s'élevaient de 5.196% à 9.650% en fonction du niveau de revenu annuel.

Die weiteren Teile dieses Berichtes vermitteln ausführliche Angaben über die im Geschäftsjahr 2019 durch die Kantonale AHV-Kasse und die Kantonale Familienausgleichskasse (FAK) verbuchten Beiträge und ausbezahlten Leistungen. Die nachstehende Zusammenfassung gibt jedoch schon einen Überblick über die Situation sowie einen Vergleich mit den Zahlen des Vorjahres.

Während des Jahres 2019 beliefen sich die paritätischen Beitragssätze der Mitglieder für die AHV/IV/EO auf 10.25% und für die Arbeitslosenversicherung auf 2.2% bis zu einem Höchstbetrag von CHF 148'200.00 und auf 1.0% ab diesem Betrag. Für die Selbständigerwerbenden beliefen sich die Beitragssätze von 5.196% bis 9.650% je nach Jahresverdienst.

Cotisations nettes débitées / Verbuchte Nettobeiträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Cotisations paritaires AVS/AI/APG Paritätische AHV/IV/EO-Beiträge	338'494'516.93	331'507'983.69
Cotisations personnelles AVS/AI/APG Persönliche AHV/IV/EO-Beiträge	54'941'191.15	50'922'015.25
Cotisations à l'assurance-chômage Beiträge an die Arbeitslosenversicherung	70'576'828.05	69'158'046.07
Cotisations au régime LFA FLG-Beiträge	1'085'679.60	1'072'040.70
Cotisations au régime cantonal AF FAK-Beiträge	101'036'938.70	93'616'547.00
Total	566'135'154.43	546'276'632.71

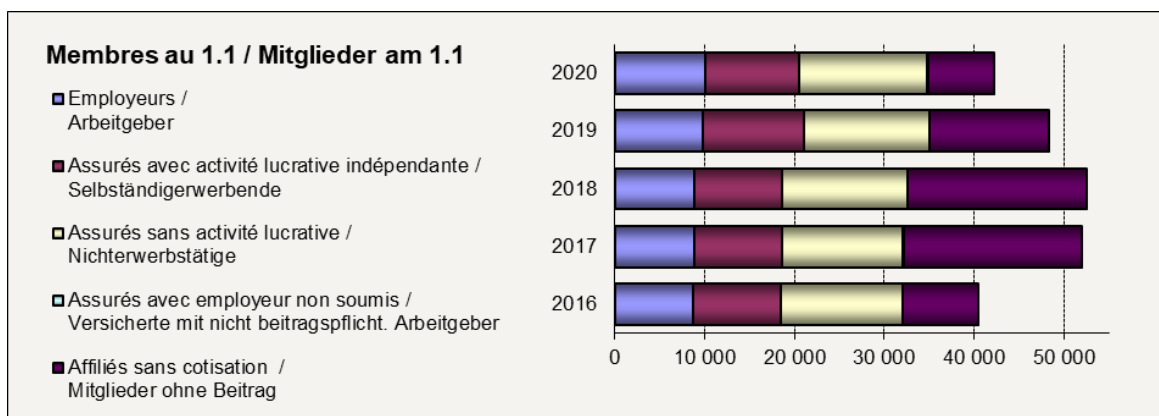
Prestations nettes versées / Ausgerichtete Nettoleistungen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Rentes et allocations pour impotent AVS AHV-Renten und Hilflosenentschädigungen der AHV	621'991'345.50	606'890'214.00
Rentes, allocations pour impotent et indemnités journalières AI IV-Renten, Hilflosenentschädigungen der IV und IV-Taggelder	133'797'335.80	133'921'285.65
Allocations pour perte de gain aux militaires (APG) Erwerbsersatzordnungsentschädigungen (EO)	9'185'891.05	9'667'695.30
Allocations fédérales de maternité Eidgenössische Mutterschaftsbeiträge	13'529'755.12	13'013'988.25
Prestations complémentaires AVS/AI AHV/IV-Ergänzungsleistungen	154'100'543.41	150'259'905.81
Réductions des primes et contentieux de l'assurance-maladie Prämienvorbilligungen und Zahlungsausstände in der Krankenversicherung	187'742'531.04	181'889'318.62
Allocations cantonales de maternité Kantonale Mutterschaftsbeiträge	2'314'389.71	2'579'600.74
Allocations familiales fédérales dans l'agriculture Eidgenössische Familienzulagen in der Landwirtschaft	5'145'142.86	4'836'888.14
Allocations familiales cantonales aux salariés et aux indépendants Kantonale Familienzulagen an die Lohnbezüger und an die Selbständigerwerbstätigen	86'814'597.08	88'059'664.26
AF cantonales aux non-actifs Kantonale Familienzulagen an Nichterwerbstätige	3'224'981.40	3'483'450.65
Total	1'217'846'512.97	1'194'602'011.42

III. CAISSE CANTONALE DE COMPENSATION AVS / KANTONALE AHV-AUSGLEICHSKASSE

1. Etat des membres au 1.1 / Mitgliederbestand am 1.1

Fichier central / Zentralregister	2020	2019
Caisse cantonale Kantonale Kasse	42'191	48'380
Caisses professionnelles et interprofessionnelles Berufliche und zwischenberufliche Kassen	18'165	19'681
Total	60'356	68'061

Membres de la Caisse cantonale / Mitglieder der Kantonalen Kasse	2020	2019
Assurés exerçant une activité lucrative indépendante (simultanément employeurs) Selbständigerwerbstätige (gleichzeitig Arbeitgeber)	1'811	2'283
Assurés exerçant une activité lucrative indépendante (non employeurs) Selbständigerwerbstätige (nicht Arbeitgeber)	8'705	8'953
Sous-total assurés exerçant une activité lucrative indépendante Zwischentotal Selbständigerwerbstätige	10'516	11'236
Assurés n'exerçant aucune activité lucrative (simultanément employeurs) Nichterwerbstätige (gleichzeitig Arbeitgeber)	0	0
Assurés n'exerçant aucune activité lucrative (étudiants université de Fribourg) Nichterwerbstätige (Studenten Universität Freiburg)	2'239	2'056
Assurés n'exerçant aucune activité lucrative (étudiants autres établissements) Nichterwerbstätige (Studenten andere Ausbildungsstätten)	771	16
Assurés n'exerçant aucune activité lucrative (non employeurs) Nichterwerbstätige (nicht Arbeitgeber)	11'271	11'900
Sous-total assurés n'exerçant aucune activité lucrative Zwischentotal Nichterwerbstätige	14'281	13'972
Assurés dont l'employeur n'est pas tenu de cotiser (simultanément employeurs) Versicherte, deren Arbeitgeber nicht beitragspflichtig ist (gleichzeitig Arbeitgeber)	0	0
Assurés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations (non employeurs) Versicherte, deren Arbeitgeber nicht beitragspflichtig ist (nicht Arbeitgeber)	71	58
Sous-total assurés dont l'employeur n'est pas tenu de payer des cotisations Zwischentotal Versicherte, deren Arbeitgeber nicht beitragspflichtig ist	71	58
Employeurs uniquement Nur Arbeitgeber	10'007	9'773
Affiliés pour lesquels aucune cotisation n'a été mise en compte Mitglieder, für die kein Beitrag verbucht wurde	7'316	13'341
Total	42'191	48'380



Regroupés selon la branche économique et la langue, les membres de la Caisse cantonale se répartissent comme suit :

Nach Berufszweigen und Sprachen gezählt, verteilen sich die Mitglieder der Kantonalen Kasse wie folgt:

Membres / Mitglieder	2019 (%)	2018 (%)
Agriculture Landwirtschaft	8.70	10.70
Branches non agricoles Nichtlandw. Berufszweige	91.30	89.30
Total	100.00	100.00

Membres / Mitglieder	2019 (%)	2018 (%)
Langue française Französischsprachig	73.94	72.61
Langue allemande Deutschsprachig	26.06	27.39
Total	100.00	100.00

Contrôle d'affiliation LAA/LPP / Anschlusskontrolle UVG/BVG

Les employeurs qui se sont affiliés à la Caisse cantonale en 2019 ont été informés sur leurs obligations en matière d'assurance-accidents et de prévoyance professionnelle obligatoires. Les contrôles effectués se fondent sur les articles 80 de la loi fédérale sur l'assurance-accidents (LAA) et 11 de la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle, vieillesse, survivants et invalidité (LPP). Tout nouvel employeur affilié à la Caisse reçoit un questionnaire à remplir, accompagné de la documentation nécessaire. C'est ainsi que 790 questionnaires LAA/LPP ont été expédiés.

Die Arbeitgeber, welche sich im Jahre 2019 bei der Kantonalen Ausgleichskasse angeschlossen haben, wurden über ihre Pflichten in Bezug auf die obligatorische Unfallversicherung und berufliche Vorsorge informiert. Die Kontrollen gründen auf den Artikeln 80 des Bundesgesetzes über die Unfallversicherung (UVG) und 11 des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG). Jeder neu bei der Kasse angeschlossene Arbeitgeber erhält einen Fragebogen und die notwendige Dokumentation. So wurden 790 UVG/BVG-Fragebogen zugestellt.

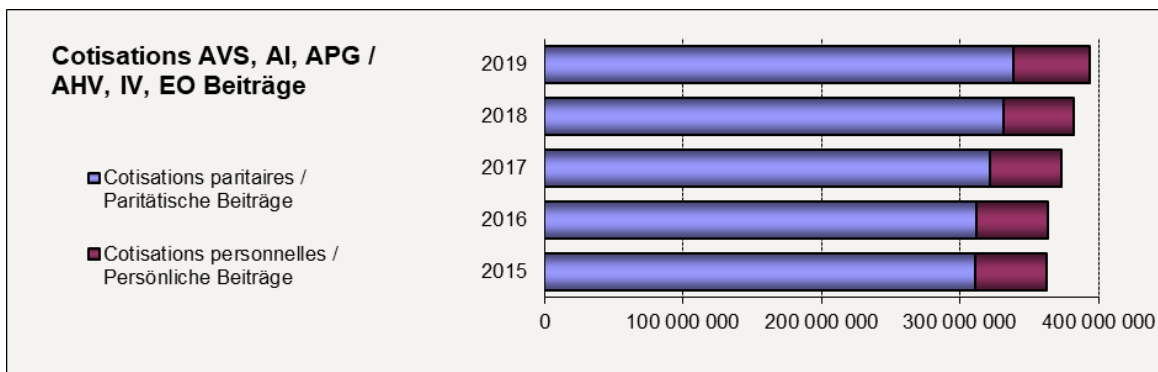
2. Cotisations AVS/AI/APG / AHV/IV/EO-Beiträge

Cotisations des employeurs et des salariés (cotisations paritaires) / Beiträge der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer (paritätische Beiträge)

Cotisations paritaires / Paritätische Beiträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Cotisations débitées Verbuchte Beiträge	339'227'195.80	332'651'650.40
Créances irrécouvrables Uneinbringliche Forderungen	732'678.87	1'143'666.71
Créances irrécouvrables par rapport aux cotisations débitées Uneinbringliche Forderungen im Bezug auf verbuchte Beiträge	0.22%	0.34%

Cotisations personnelles / Persönliche Beiträge

Cotisations personnelles / Persönliche Beiträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Cotisations débitées Verbuchte Beiträge	55'633'216.40	52'664'702.05
Créances irrécouvrables Uneinbringliche Forderungen	692'025.25	1'742'686.80
Créances irrécouvrables par rapport aux cotisations débitées Uneinbringliche Forderungen im Bezug auf verbuchte Beiträge	1.24%	3.31%



Nombre d'affiliés sans activité lucrative / Anzahl Nichterwerbstätige	2019	2018
Affiliés payant la cotisation minimale, membres de communautés religieuses Mitglieder mit Mindestbeitrag, Mitglieder von religiösen Gemeinschaften	153	196
Assurés payant la cotisation minimale, titulaires d'un compte Mitglieder mit Mindestbeitrag, Inhaber eines Kontos	8'343	8'736
Autres affiliés sans activité lucrative Andere Nichterwerbstätige	5'785	5'040
Total	14'281	13'972

Dénonciations pénales / Strafanzeigen	2019	2018
Dénonciations pénales pour détournement de cotisations des salariés Strafanzeigen wegen Hinterziehung von Arbeitnehmerbeiträgen	0	0
Dénonciations pénales pour distraction de cotisations personnelles Strafanzeigen wegen Hinterziehung von persönlichen Beiträgen	69	85
Dénonciations pénales pour non-remise de documents Strafanzeigen wegen Nichteinreichens von Unterlagen	6	7
Total	75	92

3. Prestations de l'assurance-vieillesse et survivants / Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung

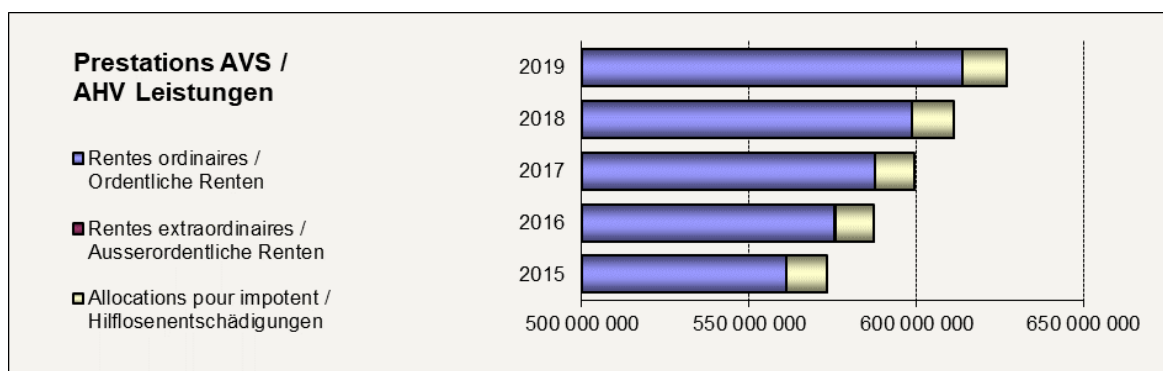
Décisions notifiées / Erlassene Verfügungen	2019	2018
Rentes ordinaires Ordentliche Renten	3'687	3'424
Rentes extraordinaires Ausserordentliche Renten	0	0
Allocations pour impotent Hilflosenentschädigungen	466	465
Total	4'153	3'889

Nombre de calculs / Anzahl der Berechnungen	2019	2018
Calculs anticipés de rentes Rentenvorausberechnungen	1'184	1'100

Nombre de bénéficiaires de rentes au 31.12 / Anzahl Rentenbezüger am 31.12	Rentes ordinaires / Ordentliche Renten		Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten	
	2019	2018	2019	2018
Rentes simples Einfache Renten	27'439	26'816	1	1
Rentes compl. conjoint Zusatzrenten für Ehepartner	9	12	0	0
Rentes simples pour enfant Einfache Kinderrenten	369	370	0	0
Rentes de veuve ou de veuf Witwen- oder Witwerrenten	755	760	0	0
Rentes d'orphelin simples Einfache Waisenrenten	391	422	0	0
Rentes d'orphelin doubles Vollwaisenrenten	0	0	0	0
Total	28'963	28'380	1	1

Nombre de bénéficiaires d'allocations pour impotent au 31.12 / Anzahl Bezüger von Hilflosenentschädigungen am 31.12	2019	2018
Degré faible Leichten Grades	296	270
Degré moyen Mittleren Grades	689	679
Degré grave Schweren Grades	400	410
Total	1'385	1'359

Montants versés / Ausbezahlte Beträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Rentes ordinaires Ordentliche Renten	613'830'044.00	598'448'943.00
Rentes extraordinaires Ausserordentliche Renten	18'960.00	23'820.00
Allocations pour impotent Hilflosenentschädigungen	12'966'511.00	12'551'153.00
Sous-total / Zwischentotal	626'815'515.00	611'023'916.00
Restitutions Rückforderungen	-4'824'169.50	-4'133'702.00
Total	621'991'345.50	606'890'214.00



Oppositions, recours, avis de restitution notifiés / Einsprachen, Beschwerden, Rückerstattungen	2019	2018
Oppositions Einsprachen	16	15
Recours Beschwerden	0	0
Avis de restitution notifiés Rückerstattungen	665	614

4. Prestations de l'assurance-invalidité / Leistungen der Invalidenversicherung

Décisions notifiées / Erlassene Verfügungen	2019	2018
Rentes ordinaires Ordentliche Renten	1'329	1'125
Rentes extraordinaires Ausserordentliche Renten	336	293
Allocations pour impotent Hilflosenentschädigungen	131	134
Indemnités journalières Taggelder	995*	1'198
Total	2'791	2'750

* Données provenant de 2 sources (B&Z et EDV2000) – Migration informatique au 01.06.2019 /

* Daten aus 2 Quellen (B&Z und EDV2000) - IT-Migration am 01.06.2019

Nombre de bénéficiaires de rentes au 31.12 / Anzahl Rentenbezüger am 31.12	Rentes ordinaires / Ordentliche Renten		Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten	
	2019	2018	2019	2018
Rentes simples Einfache Renten	3'324	3'412	1'827	1'756
Rentes simples pour enfant Einfache Kinderrenten	1'281	1'337	233	226
Rentes doubles pour enfant Doppelte Kinderrenten	0	0	0	0
Total	4'605	4'749	2'060	1'982

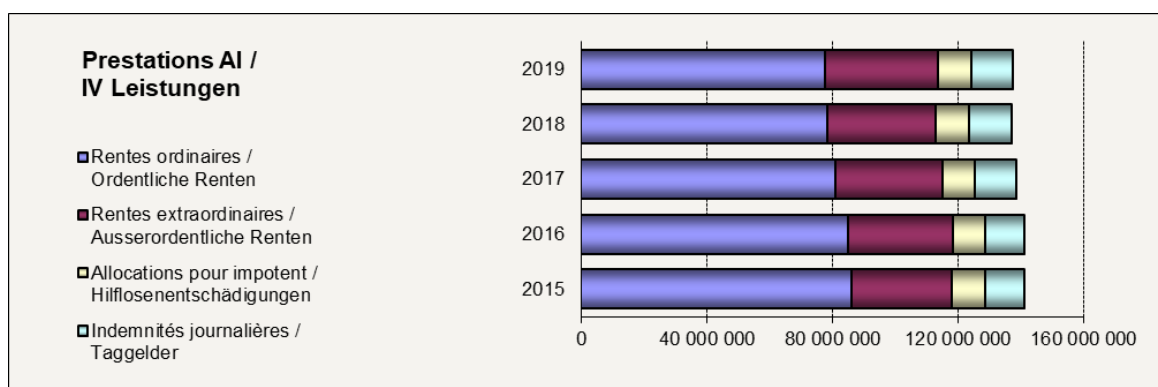
Nombre de bénéficiaires d'allocations pour impotent au 31.12 / Anzahl Bezüger von Hilflosenentschädigungen am 31.12	A domicile / Zu Hause		Dans un home / In einem Heim	
	2019	2018	2019	2018
Degré faible Leichten Grades	460	447	105	102
Degré moyen Mittleren Grades	275	268	142	134
Degré grave Schweren Grades	99	96	134	140
Total	834	811	381	376

Nombre de bénéficiaires d'indemnités journalières au 31.12 / Anzahl Bezüger von Taggeldern am 31.12	2019	2018
Grandes indemnités Grosse Taggelder	195*	224
Petites indemnités Kleine Taggelder	196*	255
Total	391	479

* Données provenant de 2 sources (B&Z et EDV2000) – Migration informatique au 01.06.2019 /

* Daten aus 2 Quellen (B&Z und EDV2000) - IT-Migration am 01.06.2019

Montants versés / Ausbezahlte Beträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Rentes ordinaires Ordentliche Renten	77'772'828.00	78'370'811.00
Rentes extraordinaires Ausserordentliche Renten	35'638'545.00	34'397'608.00
Allocations pour impotent Hilfflosenentschädigungen	10'846'680.00	10'568'623.00
Indemnités journalières Taggelder	13'181'755.65	13'814'315.35
Sous-total / Zwischentotal	137'439'808.65	137'151'357.35
Restitutions Rückforderungen	-3'642'472.85	-3'230'071.70
Total	133'797'335.80	133'921'285.65



Recours, avis de restitution notifiés / Beschwerden, Rückerstattungen	2019	2018
Recours * Beschwerden *	6	1
Avis de restitution notifiés Rückerstattungen	323	216

* Recours portant sur des aspects relevant du domaine de compétence de la Caisse de compensation.

* Beschwerden, die in den Zuständigkeitsbereich der Ausgleichskasse fallen.

5. Prestations du régime des allocations pour perte de gain / Leistungen der Erwerbsersatzordnung

Allocations pour perte de gain aux personnes servant dans l'armée ou la protection civile /
Erwerbsersatzordnung für Dienstleistende in Armee und Zivilschutz

Nombre des cartes APG / Anzahl EO-Dienstmeldekarten	2019	2018
Questionnaires Dienstmeldekarten	8923	8'978
Duplicata Duplikate	3	3
Cartes rectificatives Berichtigungskarten	309	352
Total	9'235	9'333

Allocations payées / Ausbezahlte Zulagen	Nombre de cartes / Anzahl Karten		Nombre de jours / Anzahl Dienstage		Montants * / Beträge * (CHF)	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Service normal Normaldienst	2'219	2'386	26'106	26'505	2'430'625.15	2'540'590.00
Service en tant que recrue Dienst als Rekrut	2'186	2'038	33'317	32'953	2'006'152.20	2'039'562.20
Service d'avancement Gradänderungsdienst	590	757	11'046	13'627	1'231'890.00	1'556'171.00
Recrutement Rekrutierung	337	414	635	784	38'973.40	48'422.00
Sous-officiers en service long Durchdiener UOF	126	158	2'528	2'851	280'786.20	316'711.80
Interruption de service avant ESO Unterbruch vor Beginn Unteroffizierschule	8	-	91	-	5'642.00	-
Interruption pendant service d'avancement	28	-	502	-	38'693.60	-
Sous-total Armée Zwischentotal Armee	5'494	5'753	74'225	76'720	6'032'762.55	6'501'457.00
Service normal Normaldienst	410	370	1'295	1'074	136'817.20	120'168.80
Formation de base Grundausbildung	76	67	825	649	51'894.00	40'744.80
Cadres Kader	475	447	1'318	1'124	192'245.00	162'889.20
Sous-total service de protection civile / Zwischentotal Zivildienst	961	884	3'438	2'847	380'956.20	323'802.80
Cours de cadres Jeunesse + Sport / Kaderbildung Jugend + Sport	1098	919	3'098	2'790	308'993.30	260'288.30
Service normal Normaldienst	1'223	1'261	24'545	24'919	1'878'973.20	1'959'841.20
Service avec allocations pour recrues Dienst mit Rekrutenansatz	454	509	9'527	10'223	582'005.00	621'136.00
Sous-total service civil Zwischentotal Zivildienst	1'677	1'770	34'072	35'142	2'460'978.20	2'580'977.20
Cours pour moniteurs de jeunes tireurs / Jungschützenleiterkurs	5	7	15	18	2'200.80	1'170.00
Total	9'235	9'333	114'848	117'517	9'185'891.05	9'667'695.30

* Après déduction des prestations APG à restituer / Nach Abzug der rückzuerstattenden EO-Leistungen

Restitutions de prestations perçues indûment / Rückerstattung zu Unrecht bezogener Leistungen	2019	2018
Nombre de cas Anzahl Fälle	211*	80

* Nouvelle méthode de calcul : nouveau nombre de périodes et non plus par personne

* Neue Zählmethode: Neu Anzahl Perioden und nicht mehr Personen

Allocations de maternité fédérales / Eidgenössische Mutterschaftsentschädigungen

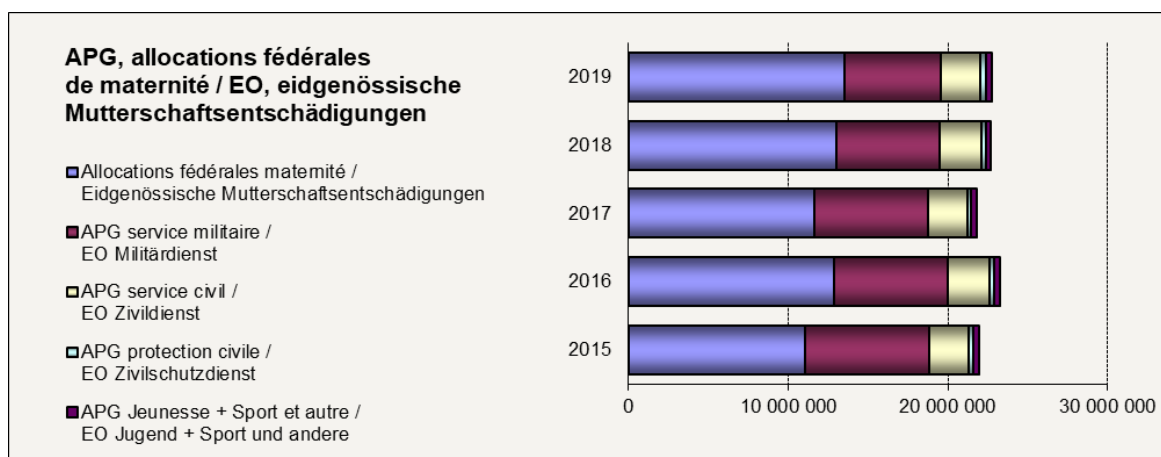
Les femmes salariées ou exerçant une activité lucrative indépendante ont droit à une allocation de maternité durant 14 semaines (98 jours). Elles touchent 80% du revenu moyen de l'activité lucrative exercée avant l'accouchement. En 2019, notre Caisse a traité 3'978 demandes pour 113'351 jours de prestations.

Angestellte und selbständigerwerbende Frauen haben Anspruch auf eine Mutterschaftsentschädigung während 14 Wochen (98 Tagen). Sie erhalten 80 Prozent des durchschnittlichen Erwerbseinkommens vor der Geburt. Im Jahre 2019 hat unsere Kasse 3'978 Anträge für 113'351 Ersatztage bearbeitet.

32 demandes de restitution pour des prestations perçues indûment ont été émises en 2019.

Im Jahre 2019 wurden 32 Rückerstattungsverfügungen für zu Unrecht bezogene Leistungen erlassen.

Montants versés / Ausbezahlte Beträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Allocations fédérales de maternité Eidgenössische Mutterschaftsbeiträge	13'529'755.12	13'013'988.25



6. Allocations familiales dans l'agriculture / Familienzulagen in der Landwirtschaft

Cotisations / Beiträge

Cotisations au régime fédéral d'allocations familiales (LFA) / Eidgenössische Familienzulagenbeiträge (FLG)

Cotisations / Beiträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Total	1'085'679.60	1'072'040.70

Allocations aux travailleurs agricoles / Zulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer

Statistiques des ayants droit et des allocations au 31.07 / Statistik der Bezugsberechtigten und der Zulagen am 31.07

Ayants droit / Bezugsberechtigte	Plaine / Flachland		Montagne / Berggebiet		Total	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Ayants droit Bezugsberechtigte	425	351	28	41	453	392
Allocations de ménage Haushaltungszulagen	375	411	27	41	402	452
Allocations pour enfants (en formation) Kinderzulagen (in beruflicher Ausbildung)	142	123	11	11	153	134
Allocations pour enfants Kinderzulagen	428	495	34	58	462	553

Somme des allocations versées / Ausbezahlte Zulagen

Allocations versées / Ausbezahlte Zulagen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Allocations fédérales (LFA) Eidgenössische Zulagen (FLG)	1'731'792.71	1'862'673.39
Allocations cantonales (LAFam) Kantonale Zulagen (FamZG)	276'193.05	292'815.97
Allocations cantonales de naissance (LAFam) Kantonale Geburtszulagen (FamZG)	24'000.00	10'500.00
Total	2'031'985.76	2'165'989.36

Montants des allocations versées / Beträge der ausgerichteten Zulagen

Allocations pour enfants et de formation professionnelle / Kinder- und Ausbildungszulagen					
Age / Alter	Nombre / Anzahl	Zone / Zone	Confédération / Bund (CHF)	Canton / Kanton (CHF)	Total (CHF)
< 16 ans < 16 Jahre	Pour chacun des deux premiers enfants Für die ersten beiden Kinder	Plaine	200.00	45.00	245.00
		Montagne	220.00	25.00	245.00
	Pour le troisième enfant et les suivants Für das dritte und jedes weitere Kind	Plaine	200.00	65.00	265.00
		Montagne	220.00	45.00	265.00
≥ 16 ans ≥ 16 Jahre	Pour chacun des deux premiers enfants Für die ersten beiden Kinder	Plaine	250.00	55.00	305.00
		Montagne	270.00	35.00	305.00
	Pour le troisième enfant et les suivants Für das dritte und jedes weitere Kind	Plaine	250.00	75.00	325.00
		Montagne	270.00	55.00	325.00

Allocations / Zulagen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Allocation fédérale de ménage (par mois) Eidgenössische Haushaltzulage (pro Monat)	100.00	100.00
Allocation cantonale de naissance ou d'accueil (par enfant) Kantonale Geburts- oder Aufnahmezulage (pro Kind)	1'500.00	1'500.00

Allocations fédérales aux agriculteurs indépendants / Eidgenössische Zulagen an selbständigerwerbende Landwirte

Statistique des ayants droit et des allocations au 31.12 / Statistik der Bezugsberechtigten und Zulagen am 31.12

Allocations fédérales / Eidgenössische Zulagen	Plaine / Flachland		Montagne / Berggebiet		Total	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Ayants droit Bezugsberechtigte	497	532	201	219	698	751
Allocations pour enfants Kinderzulagen	702	781	290	316	992	1'097
Allocations de formation professionnelle Ausbildungszulagen	311	299	138	145	449	444

Somme des allocations versées (LFA) / Ausbezahlte Zulagen (FLG)

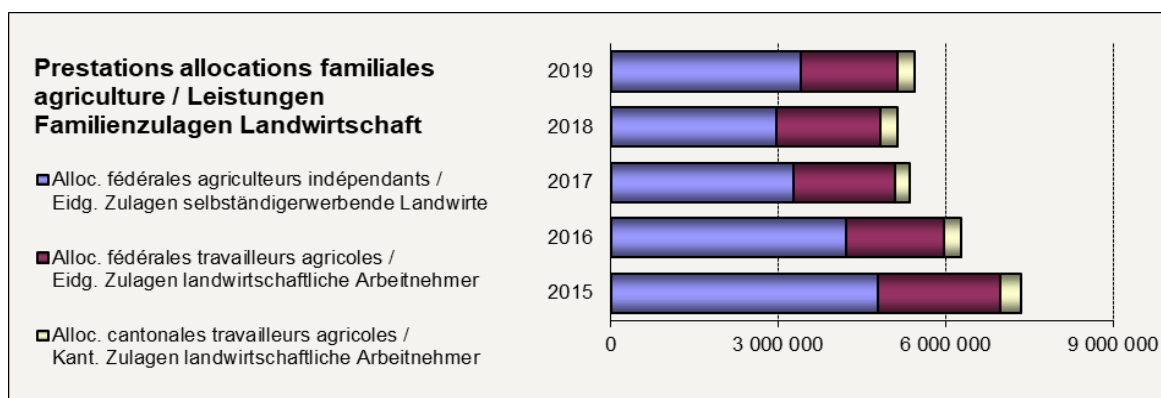
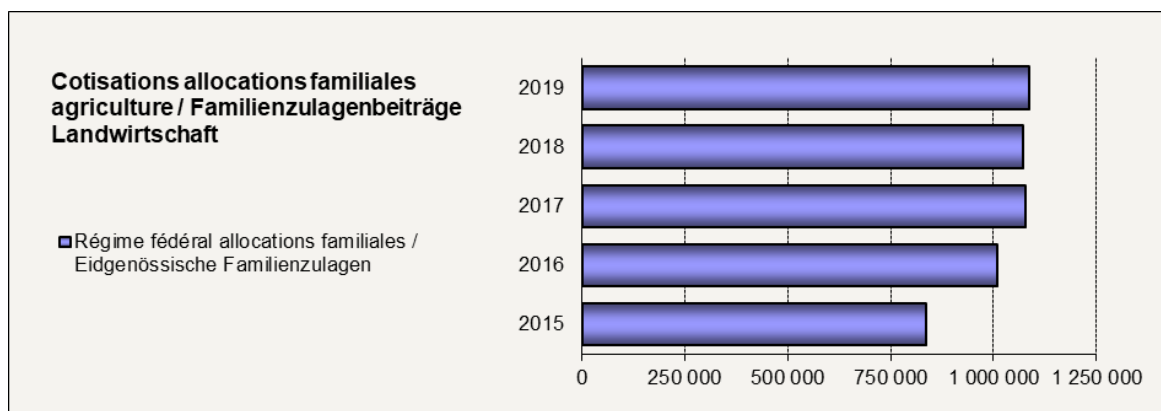
Montants / Beträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Total	3'413'350.15	2'974'214.75

Genres et montants des allocations versées / Arten und Beträge der ausgerichteten Zulagen

Avec l'entrée en vigueur de la loi fédérale sur les allocations familiales au 1^{er} janvier 2009, les montants des allocations dans l'agriculture ont été adaptés. Dès cette date, les montants des allocations mensuelles se montent à :

Mit Inkrafttreten des Bundesgesetzes über die Familienzulagen auf den 1. Januar 2009 wurden auch die Beträge der Familienzulagen in der Landwirtschaft angepasst. Ab diesem Datum belaufen sich die monatlichen Zulagen auf:

Allocations / Zulagen	Plaine / Flachland		Montagne / Berggebiet	
	2019 (CHF)	2018 (CHF)	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Allocation pour enfant Kinderzulagen	200.00	200.00	220.00	220.00
Allocation pour formation professionnelle Ausbildungszulagen	250.00	250.00	270.00	270.00



Restitution d'allocations perçues indûment / Rückforderung zu Unrecht bezogener Zulagen

Restitution / Rückforderung	2019	2018
Allocations aux travailleurs agricoles Zulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer	129*	1
Allocations aux agriculteurs indépendants Zulagen an selbständigerwerbende Landwirte	39	65
Total	168	66

* Nouvelle méthode de calcul ainsi que la correction des créances de certains binationaux

* Neue Zählmethode, sowie Bereinigung der Ansprüche von gewissen Doppelbürgern mittels Verrechnung

7. Assurance-chômage / Arbeitslosenversicherung

En ce qui concerne l'assurance-chômage obligatoire, les caisses de compensation de l'AVS ont pour seule tâche de facturer et d'encaisser les cotisations dues à cette assurance par les employeurs qui sont affiliés auprès d'elles. Elles le font parallèlement à la facturation et à l'encaissement des cotisations AVS/AI/APG. Toutes les questions relatives à l'octroi et au versement des prestations de cette assurance relèvent de la compétence des caisses de chômage.

Was die Arbeitslosenversicherung betrifft, beschränkt sich die Zuständigkeit der AHV-Ausgleichskassen auf die Inrechnungstellung und das Inkasso der Beiträge für die Arbeitslosenversicherung bei den ihnen angeschlossenen Arbeitgebern. Sie erledigen diese Aufgabe parallel zur Inrechnungstellung und zum Inkasso der AHV/IV/EO-Beiträge. Für alle Fragen betreffend den Anspruch und die Ausrichtung von Leistungen dieser Versicherung ist einzig die Arbeitslosenkasse zuständig.

Cotisations des employeurs et des salariés (cotisations paritaires) / Beiträge der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer (paritätische Beiträge)

Cotisations / Beiträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Cotisations débitées Verbuchte Beiträge	70'763'105.65	69'407'238.30
Créances irrécouvrables Uneinbringliche Forderungen	186'277.60	249'192.23
Créances irrécouvrables par rapport aux cotisations débitées Uneinbringliche Forderungen im Bezug auf verbuchte Beiträge	0.26%	0.36%

8. Recouvrement / Inkasso

Règlement des comptes / Abwicklung der Konten	2019	2018
Taxations d'office Veranlagungsverfügungen	58	101
Réquisitions de poursuites Betreibungsbegehren	5'112	5'518
Réquisitions de continuer la poursuite Fortsetzungsbegehren	3'258	3'797
Demandes de mainlevée Rechtseröffnungsbegehren	204	170
Sursis au paiement Stundungen	1'126	1'065

Règlement des comptes / Abwicklung der Konten	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Réquisitions de poursuites Betreibungsbegehren	8'790'481.55	10'359'175.93
Sursis au paiement Stundungen	4'584'591.00	4'965'613.70

Intérêts moratoires et rémunérateurs / Verzugs- und Vergütungszinsen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Intérêts moratoires (après déduction des intérêts irrécouvrables) Verbuchte Verzugszinsen (nach Abzug der uneinbringlichen Zinsen)	1'055'603.42	882'424.68
Intérêts rémunérateurs Vergütungszinsen	169'794.35	52'627.55

Frais de poursuites / Betreuungsspesen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Frais de poursuites débités Belastete Betreuungskosten	538'160.08	600'594.57
Frais de poursuites récupérés auprès des affiliés Bei den Mitgliedern rückbelastete Betreuungskosten	-538'522.58	-592'921.61
Amortissement de frais de poursuites Abschreibung uneinbringlicher Betreuungskosten	77'164.85	274'170.52
Abandon de frais de poursuite Verzicht auf Betreuungsspesen	10'957.45	7'391.85
Indemnité pour frais de poursuite Vergütung für Betreuungsspesen	-223'586.05	-223'776.85
Frais de poursuites nets à la charge de la Caisse Netto-Betreibungskosten zu Lasten der Kasse	-135'826.25	65'458.48

9. Certificats d'assurances / Versicherungsausweise

Etablissement de cartes AVS / Erstellung von AHV-Karten	2019	2018
Nombre de cartes établies Anzahl erstellter Karten	3'267	3'298

10. Comptes individuels / Individuelle Konten

La Caisse cantonale de compensation tient un compte individuel au nom de chaque personne assurée pour laquelle des cotisations ont été décomptées un jour auprès d'elle. Le compte individuel enregistre les revenus, les périodes de cotisations ainsi que les bonifications pour tâches d'assistance et servira de base pour calculer une rente AVS ou AI.

Die kantonale Ausgleichskasse führt ein individuelles Konto auf den Namen jeder versicherten Person, für die jemals Beiträge abgerechnet wurden. Auf dem individuellen Konto werden alle Einkommen, Beitragszeiten sowie Betreuungsgutschriften aufgezeichnet, die als Grundlage für die Berechnung einer AHV- oder IV-Rente dienen.

Etat des comptes individuels au 31.12 / Bestand der individuellen Konten am 31.12

Comptes individuels / Individuelle Konten	2019	2018
Nombre de comptes individuels ouverts Anzahl der offenen individuellen Konten	478'058	473'840
Nombre de comptes individuels clôturés Anzahl der abgeschlossenen individuellen Konten	180'158	171'059
Total	658'216	644'899

Inscriptions dans les comptes individuels / Eintragungen in den individuellen Konten

Nombre / Anzahl	2019	2018
Inscriptions ordinaires Übliche Eintragungen	162'045	152'734
Inscriptions d'indemnités de chômage Eintragungen Arbeitslosenentschädigungen	4'395	4'521
Inscriptions sur la base de carnets de timbre Eintragungen auf Vorlage von Markenheften	71	82
Total	166'511	157'337

Montants / Beträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Inscriptions ordinaires Übliche Eintragungen	3'933'130'729	3'788'833'118
Inscriptions d'indemnités de chômage Eintragungen Arbeitslosenentschädigungen	41'904'931	46'007'721
Inscriptions sur la base de carnets de timbre Eintragungen auf Vorlage von Markenheften	131'654	123'468

Total	3'975'167'314	3'834'964'307
--------------	----------------------	----------------------

Extrait de comptes individuels / Individuelle Konto-Auszüge

Extrait de comptes individuels / Individuelle Konto-Auszüge	2019	2018
Nombre d'extraits demandés par des assurés Anzahl durch Versicherte bestellte Auszüge	5'899	5'350
Nombre d'extraits commandé pour des calculs internes Anzahl für interne Berechnungen bestellte Auszüge	3'364	5'243
Total	9'263	10'593

Partage des revenus en cas de divorce / Einkommensteilung im Scheidungsfall

La rente AVS ou AI des personnes divorcées est calculée sur la base d'un partage des revenus (« splitting »). On attribue à chaque ex-conjoint la moitié de la somme des revenus qu'ils ont réalisés durant leurs années de mariage.

Die AHV- oder IV-Rente geschiedener Personen wird unter Vornahme einer Einkommensteilung („Splitting“) berechnet. Die Einkommen, welche die damaligen Ehegatten während der Ehejahre erzielt haben, werden je zur Hälfte aufgeteilt.

Partage de revenus / Einkommensteilung	2019	2018
Nombre de partages effectués Anzahl der ausgeführten Teilungen	351	429

11. Contrôles d'employeurs / Arbeitgeberkontrollen

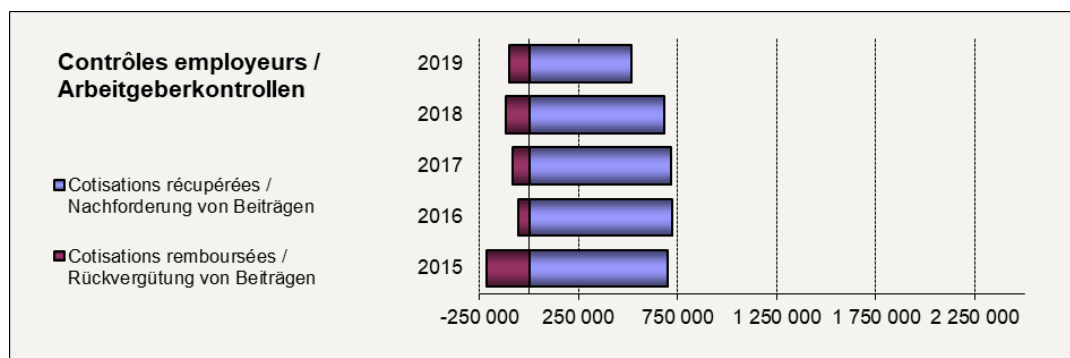
Contrôles / Kontrollen	2019	2018
Par l'organe de révision interne Durch die interne Revisionsstelle	431	427
Par d'autres caisses cantonales et la Suva Durch andere kantonale Kassen und die Suva	113	60
Par l'organe de révision interne pour le compte d'autres caisses Durch die interne Revisionsstelle im Auftrag anderer Kassen	10	20

Cotisations récupérées / Nachforderung von Beiträgen

Cotisations récupérées / Nachforderung von Beiträgen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
AVS/AI/APG et AC AHV/IV/EO und ALV	419'488.90	555'745.45
Allocations familiales cantonales Kantonale Familienzulagen	99'428.75	129'143.10

Cotisations remboursées / Rückvergütung von Beiträgen

Cotisations remboursées / Rückvergütung von Beiträgen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
AVS/AI/APG et AC AHV/IV/EO und ALV	77'990.10	95'380.60
Allocations familiales cantonales Kantonale Familienzulagen	22'059.65	21'944.00



12. Révisions de la Caisse cantonale AVS / Revisionen der Kantonalen AHV-Kasse

En vertu du mandat qui lui a été confié par le Conseil d'Etat, la Société BDO SA, à Villars-sur-Glâne, a procédé à la révision principale 2019 de la Caisse cantonale de compensation AVS. A noter que la révision de clôture de l'exercice 2018 a été réalisée par la Société KPMG SA Audit. Les deux rapports établis par les sociétés précitées ont été envoyés à l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), à la Directrice de la santé et des affaires sociales et à la Direction de la Caisse. En outre, chaque membre de la Commission administrative de l'Etablissement en a reçu une copie. Pour l'essentiel, ces rapports relèvent que la Caisse cantonale de compensation AVS a correctement appliqué les dispositions légales et les prescriptions officielles, d'une part, et que sa comptabilité a été tenue avec exactitude et conformément aux règles fixées par l'OFAS, d'autre part.

Die Treuhandgesellschaft BDO SA in Villars-sur-Glâne führte die Hauptrevision 2019 der kantonalen AHV-Ausgleichskasse gemäss dem ihr vom Staatsrat erteilten Mandat durch. Zu bemerken sei, dass die Abschlussrevision des Geschäftsjahres 2018 von der Treuhandgesellschaft KPMG SA Audit durchgeführt wurde. Die von den genannten Firmen erstellten zwei Berichte wurden an das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV), der Vorsteherin der Direktion für Gesundheit und Soziales des Kantons und der Direktion der Kasse zugestellt. Darüber hinaus erhielt jedes Mitglied der Verwaltungskommission der Anstalt ein Exemplar. Im Wesentlichen heben diese Berichte hervor, dass einerseits die Kantonale AHV-Ausgleichskasse die gesetzlichen Bestimmungen und die offiziellen Vorschriften korrekt angewandt hat und andererseits ihre Buchhaltung mit Genauigkeit und gemäss den Weisungen des BSV geführt wurde.

COMPTE D'ADMINISTRATION / VERWALTUNGSKOSTEN

Charges / Aufwand		2019 (CHF)	2018 (CHF)
5000	Autorité surveillance Aufsichtsbehörde	8'179.30	9'967.25
5010 01	Traitements Gehälter	10'096'061.10	9'009'466.60
5010 02	Allocations employeur Arbeitgeberzulagen	132'415.00	116'570.35
5030	Charges sociales Sozialleistungen	1'995'736.75	1'754'907.10
5050	Prestations de rentes Rentenleistungen	111'535.49	125'184.90
5060	Remboursement de frais Ersatz von Auslagen	50'952.25	57'893.65
5070	Frais de formation Aus- und Weiterbildung	45'401.65	41'881.20
509001	Autres charges de personnel Übriger Personalaufwand	45'908.85	25'275.05
509002	Autres charges du personnel (révision LCP) Übriger Personalaufwand (Revision PKG)	1'700'000.00	-
50	Charges de personnel Personalaufwand	14'186'190.39	11'141'146.10
5101	Fournitures de bureau Büromaterial	2'530.50	8'498.80
5102	Imprimés Drucksachen	34'754.30	37'817.65
5120	Acquisition mobilier et machines Mobiliar und Maschinen – Anschaffungen	3'691.60	0.00
5130	Entretien mobilier et machines Mobiliar und Maschinen – Unterhalt und Reparaturen	2'572.10	4'252.93
5151	Informatique, machines Informatik, Hardware	1'008.05	0.00
5152	Informatique, logiciel Informatik, Software	0.00	0.00
5153	Informatique, location / leasing Informatik, Mieten/Leasing	26'817.36	20'113.05
5154	Informatique, installations techniques Informatik, technische Einrichtungen	658.25	3'348.75
5155	Informatique, frais d'exploitation Informatik, Betriebs- und Wartungskosten	47'610.70	663.50
5158	Infomatique, travaux de tiers Informatik, Servicestellen	1'407'119.14	1'368'331.25
5159	Frais informatiques, consultants Informatik, Unterstützungs- und Beratungskosten	6'104'998.20	6'504'077.10
5171	Ports et téléphone Porti und Telefongebühren	154'249.55	161'657.70
5172	Frais de poursuites Betreibungsspesen	538'160.08	599'309.37
5175	Publications, annonces Publikationen, Inserate	2'074.55	2'982.40
5180	Assurances choses / RC Sach- / Haftpflichtversicherungen	8'377.20	7'783.65
5190	Autres charges de biens et de services Übriger Sachaufwand	3'339.85	2'666.70
51	Charges de biens et de services Sachaufwand	8'337'961.43	8'721'502.85
5210	Loyer Miete	502'653.80	466'900.00
5220	Eau, énergie, chauffage Wasser, Energie, Heizung	165'685.59	68'380.20
5230	Nettoyage Reinigung	93'296.05	92'163.10
52	Frais de locaux et d'immeubles Raum-/Liegenschaftskosten	761'635.44	627'443.30

Charges (suite) / Aufwand (Folge)		2019 (CHF)	2018 (CHF)
5300	Indemnités aux agents communaux Vergütungen an AHV-Gemeindeagenturen	250'175.70	247'496.80
5315	Frais pour paiement à domicile Kosten für Zahlungen am Wohnsitz	900.00	1'275.00
5320	Prestations de service de la Caisse / informatique Dienstleistungen der Ausgleichskasse/ Informatik	0.00	562'611.11
5330	Révision de la Caisse Kassenrevision	75'497.70	94'669.35
5340	Contrôles d'employeurs Arbeitgeberkontrollen durch externe Stellen	26'155.70	18'677.60
5360	Frais d'organisation et de consultants Organisations- und Beratungskosten	8'960.60	0.00
5380	Prestations de services par des tiers Allgemeine Dienstleistungen Dritter	114'596.25	103'709.50
53	Prestations de services par des tiers Dienstleistungen Dritter	476'285.95	1'028'439.36
5400	Intérêts comptes courants Kontokorrentzinsen	0.00	0.00
5422	Intérêts sur emprunt Zinsen auf Anleihe	0.00	0.00
5440	Intérêts rémunérateurs Vergütungszinsen auf Verwaltungskostenbeiträgen	961.00	1'324.00
5451	Frais de banques Bank- und Postkontospesen	226.00	225.48
5490	Autres intérêts passifs Andere Passivzinsen	0.00	0.00
54	Intérêts passifs, frais financiers Passivzinsen, Kapitalkosten	1'187.00	1'549.48
5500	Amortissement, réduction, remise sur contribution Abschreibung, Herabsetzung, Erlass von Verwaltungskostenbeiträgen	64'415.20	114'621.83
5510	Amortissement frais poursuites Abschreibung von Betreuungsspesen	77'164.85	271'021.14
5511	Abandon de frais poursuites Verzicht auf Betreuungsspesen	10'957.45	7'391.85
5515	Amortissement d'autres avoirs Abschreibung von übrigen Guthaben	19'595.85	0.00
5560a	Amortissement mobilier, machines Abschreibung auf Mobilien und Maschinen	413.40	413.40
5560b	Amortissement informatique (logiciel VISTA) Abschreibung auf Informatik (VISTA)	0.00	562'611.11
5570	Amortissement équipements techniques Abschreibung auf technische Einrichtungen	110'545.05	71'329.90
55	Amortissements Abschreibungen	283'091.80	1'027'389.23
5680	Frais et dépens Parteientschädigungen, Gerichtskosten	4'940.00	18'079.90
5690	Autres charges d'administration Übriger Verwaltungsaufwand	24'683.60	52'202.74
56	Frais d'administration divers Allgemeine Verwaltungskosten	29'623.60	70'282.64
5720	Ristournes de contributions aux frais d'administration Rückerstattung Verwaltungskostenbeiträge	349'000.00	500'000.00
57	Remboursements Rückerstattungen	349'000.00	500'000.00
5830	Provision pour équipements techniques Rückstellung für technische Einrichtungen	0.00	0.00
5860	Provision pour investissements immobiliers Rückstellungen für Investitionen in Liegenschaften	0.00	0.00
58	Provisions Rückstellungen	0.00	0.00
Total des charges / Total Aufwand		24'424'975.61	23'117'752.96

Produits / Erträge		2019 (CHF)	2018 (CHF)
6000	Contributions aux frais d'administration Verwaltungskostenbeiträge	8'730'163.32	8'640'110.47
6020	Part sur intérêts moratoires Anteil auf Verzugszinsen	169'803.00	187'331.00
6050	Indemnités en réparation de dommage Schadenersatzentschädigungen	10'012.05	17'974.43
60	Contributions en faveur de la Caisse Beiträge für eigene Rechnung	8'909'978.37	8'845'415.90
6100	Intérêts des comptes courants Kontokorrentzinsen	0.00	0.00
6115	Produits des placements Erträge aus Kapitalanlagen	0.00	1'144.40
6120	Intérêts des contributions aux frais d'administration Verzugszinsen auf Verwaltungskostenbeiträgen	16'106.00	20'609.00
6190	Autres produits de la fortune Übrige Vermögenserträge	0.00	0.00
61	Produits de la fortune Vermögenserträge	16'106.00	21'753.40
6200	Taxes, sommations, amendes Mahngebühren, Bussen, Veranlagungskosten	585'145.70	489'655.35
6220	Extraits de CI IK-Auszüge	52'430.00	49'700.00
62	Emoluments Entgelte	637'575.70	539'355.35
6300	Commission EPC Beitragsbezug für die kantonalen Berufsschulen	151'885.00	149'170.50
6310	Travaux exécutés pour des tiers Einnahmen aus Arbeiten für Dritte	220'809.00	782'920.21
6351	Commission impôt à la source Bezugsprovision Quellensteuer	8'093.20	8'200.06
6352	Commission décompte simplifié Bezugsprovision vereinfachtes Abrechnungsverfahren	10'191.80	13'299.30
6353	Indemnité redistribution taxe CO2 Entschädigung CO2-Rückverteilung	49'528.60	49'639.20
63	Produits pour prestations de services Dienstleistungserträge	440'507.60	1'003'229.27
6410	Subsides frais d'administration AVS Verwaltungskostenzuschüsse AHV	879'696.00	727'932.00
6411	Subsides procédure d'encaissement Verwaltungskostenzuschüsse Inkassoverfahren	303'760.00	306'000.00
6412	Subsides procédure en réparation de dommage Verwaltungskostenzuschüsse Schadenersatzverfahren	18'200.00	18'200.00
6413	Subsides calcul anticipé de la rente Rentenvorausberechnungen	120'670.00	94'820.00
6420	Subsides frais d'administration AF fédérales agriculture Verwaltungskostenvergütung FLG	84'120.00	86'791.00
6430	Subsides frais d'administration AC Verwaltungskostenvergütung ALV	286'668.50	270'731.30
6450	Travaux exécutés pour l'office AI Ausgeführte Arbeiten für die IV-Stelle	1'230'001.90	123'483.75
6475	Subsides frais d'administration procédure décompte simplifié Zuschüsse Administration vereinfachtes Abrechnungsverfahren	6'739.00	8'602.00
6480	Indemnités pour frais de poursuite irrécouvrables Vergütungen für abgeschriebene Betreuungsspesen	223'586.05	223'776.85
6490	Autres indemnités Übrige Verwaltungskostenvergütungen	0.00	0.00
64	Indemnités pour frais d'administration Verwaltungskostenvergütungen	3'153'441.45	1'860'336.90

Produits (suite) / Erträge (Folge)		2019 (CHF)	2018 (CHF)
6610	Produits des ventes Verkaufserlös	0.00	0.00
6690	Autres produits Übrige Erträge	109'434.30	102'944.55
66	Produits d'administration divers Allgemeine Verwaltungserträge	109'434.30	102'944.55
6700	Frais de poursuites récupérés Rückerstattung Betreuungsspesen	538'522.58	592'921.61
6730	Restitution de frais d'assurance Rückerstattung Versicherungsleistungen	92'161.14	81'400.60
67	Remboursements Rückerstattungen	630'683.72	674'322.21
6830	Dissolution de provisions pour équipements techniques Auflösung von Rückstellungen für technische Investitionen	0.00	0.00
68	Dissolution de réserves et provisions Auflösung von Rückstellungen	0.00	0.00
Sous-total des produits Zwischentotal Erträge		13'897'727.14	13'047'357.58
Produits des autres tâches (gestion) : Kostenvergütung für übertragene Aufgaben (Verwaltung):			
- Prestations complémentaires AVS/AI		3'986'138.99	3'766'587.85
- Ergänzungsleistungen AHV/IV			
- Allocations familiales personnes condition modeste		261'717.48	254'459.55
- Familienzulagen Personen in bescheidenen Verhältnissen			
- Allocations familiales cantonales		3'562'651.74	3'643'458.03
- Kantonale Familienzulagen			
- Assurance-maladie		2'238'224.99	2'281'993.27
- Krankenversicherung			
- Allocations cantonales de maternité		262'839.88	255'962.05
- Kantonale Mutterschaftsbeiträge			
- Frais d'accompagnement dans les EMS		351'244.58	343'174.30
- Beteiligung an den Betreuungskosten			
Produits des autres tâches Kostenvergütung für übertragene Aufgaben		10'662'817.66	10'545'635.05
Total des produits / Total Erträge		24'560'544.80	23'592'992.63
Excédent de charges (-) ou de produits (+) / Aufwands- (-) oder Ertragsüberschuss (+)		135'569.19	475'239.67

BILAN DES COMPTES PROPRES / BILANZ DER KASSENEIGENEN KONTEN

		31.12.2019 (CHF)	31.12.2018 (CHF)
1	Banque Bank	5'651'998.15	4'811'044.65
2	Compte courant affiliés Kontokorrent Beitragspflichtige	846'592.49	1'029'477.90
3	Compte courant créances en réparation de dommages Kontokorrent Schadenersatzpflichtige	39'620.36	36'505.79
4	Avoir envers le secteur comptable 1 Guthaben beim Rechnungskreis 1	719'022.61	375'240.20
5	Débiteurs Debitoren	12'310.15	6'453.50
6	Débiteurs – communes Debitoren – Gemeinden	900'693.20	718'447.05
7	Placements Anlagen	10'023'815.70	10'023'815.70
8	Prêt Darlehen	200'000.00	0.00
9	Participation à « IGS GmbH », St-Gall Beteiligung an „IGS GmbH“, St. Gallen	1.00	1.00
10	Mobilier Mobiliar	1.00	114.40
11	Machines de bureau Maschinen	1.00	301.00
12	Installations informatiques (équipements techniques) Informatik (technische Einrichtungen)	141'678.85	84'426.35
13	Installations informatiques (téléphonie) Informatik (Telephonie)	336.95	773.55
14	Actifs transitoires Transitorische Aktiven	0.00	0.00
Total actifs / Total Aktiven		18'536'071.46	17'086'601.09
15	Créanciers Kreditoren	93'926.96	156'286.85
16	Dette envers le Secteur comptable 1 Schuld beim Rechnungskreis 1	0.00	0.00
17	Emprunt Darlehen	0.00	0.00
18	Provision pour frais d'administration Rückstellung für Verwaltungsrechnung	1'200'000.00	0.00
19	Provision ristournes contributions aux frais d'administration Rückstellung Rückerstattung Verwaltungskostenbeiträgen	500'000.00	500'000.00
20	Provision pour équipements techniques Rückstellung für technische Einrichtungen	0.00	0.00
21	Passifs transitoires Transitorische Passiven	225'831.25	52'684.75
22	Réparation de dommages (compte réfléchi) Schadenersatzforderungen (Gegenkonto)	39'620.36	36'505.79
23	Réserve générale Vermögen		16'341'123.70
24	Excédent de produits (+) Ertragsüberschuss (+)	135'569.19	
25	Réserve générale Vermögen	16'476'692.89	
Total passifs / Total Passiven		18'536'071.46	17'086'601.09

IV. PRESTATIONS COMPLEMENTAIRES A L'ASSURANCE-VIEILLESSE, SURVIVANTS ET INVALIDITE / ERGÄNZUNGSLEISTUNGEN ZUR ALTERS-, HINTERLASSENEN- UND INVALIDENVERSICHERUNG

1. Généralités / Allgemeines

Montants destinés à la couverture des besoins vitaux / Beträge zur Lebensbedarfsdeckung	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Personnes seules Alleinstehende Personen	19'450.00	19'290.00
Couples Ehepaare	29'175.00	28'935.00
Enfants Kinder	10'170.00	10'080.00

2. Statistiques / Statistik

Décisions notifiées / Erlassene Verfügungen

Décisions / Verfügungen	2019	2018
PC annuelles Jährliche EL	16'238	13'996
Frais de maladie Krankheitskosten	13'015	15'173
Total	29'253	29'169

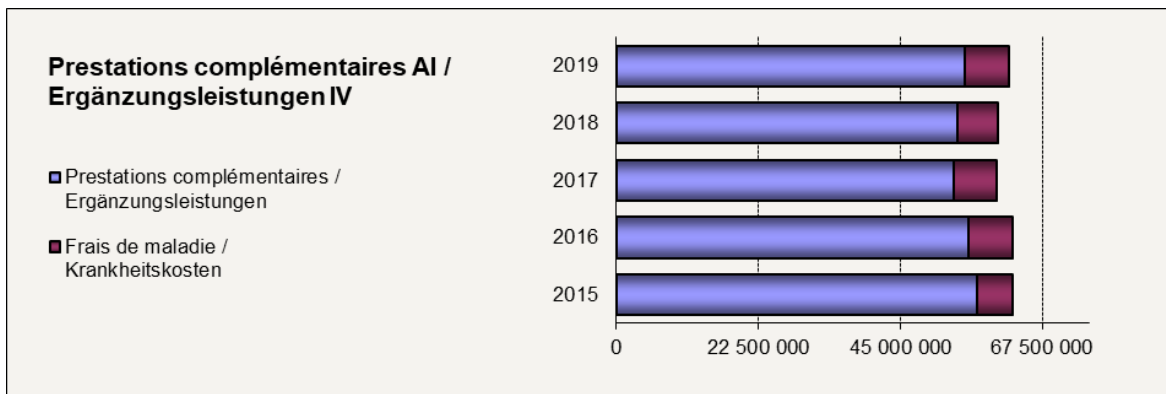
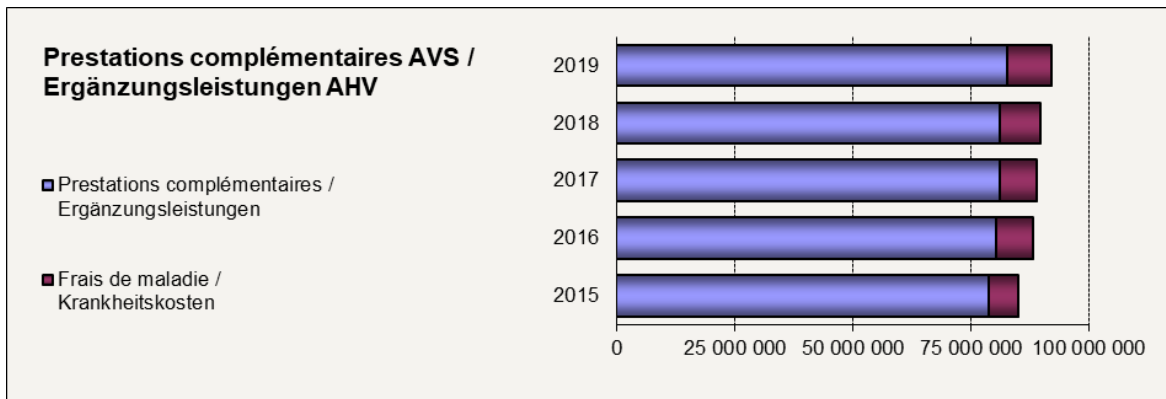
Nombre de bénéficiaires au 31.12 / Anzahl Bezüger am 31.12

Bénéficiaires / Bezüger	AVS / AHV		AI / IV		Total	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
A domicile Zu Hause	5'644	5'446	3'116	3'097	8'760	8'543
Dans un home In einem Heim	2'439	2'449	819	810	3'258	3'259
Total	8'083	7'895	3'935	3'907	12'018	11'802

Oppositions, recours, avis de restitution notifiés / Einsprachen, Beschwerden, Rückerstattungen	2019	2018
Oppositions Einsprachen	244	199
Recours déposés Beschwerden	18	13
Avis de restitution notifiés Rückerstattungen	6'875	7'140

Montants nets versés / Ausbezahlte Nettobeträge

Montants nets / Nettobeträge	AVS / AHV (CHF)		AI / IV (CHF)		Total (CHF)	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
PC annuelles Jährliche EL	82'732'306	81'137'636	55'219'493	54'106'573	137'951'799	135'244'209
Frais de maladie Krankheitskosten	9'217'098	8'560'880	6'931'646	6'454'816	16'148'744	15'015'696
Total	91'949'404	89'698'516	62'151'139	60'561'389	154'100'543	150'259'905



3. Frais d'accompagnement en EMS / Betreuungskosten in den Pflegeheimen

Participation aux frais d'accompagnement / Beteiligung an den Betreuungskosten	2019	2018
Décisions notifiées Erlassene Verfügungen	3'811	3'782
Nombre de bénéficiaires au 31.12 Anzahl Bezüger am 31.12	1'999	1'825

V. SUBSIDES POUR LA REDUCTION DES PRIMES A L'ASSURANCE-MALADIE / SUBVENTIONEN ZUR VERBILLIGUNG DER KRANKENKASSENPRÄMIEN

1. Revenu déterminant et limites de revenu / Anrechenbares Einkommen und Einkommensgrenzen

Dans l'ordonnance du 8 novembre 2011 fixant le cercle des ayants droit à la réduction des primes à l'assurance-maladie, le Conseil d'Etat a défini les éléments pris en considération pour le calcul du revenu déterminant et fixé la prime moyenne prise en compte pour 2019.

In der Verordnung vom 8. November 2011 über die Versicherten mit Anspruch auf Verbilligung der Krankenkassenprämien hat der Staatsrat die Berechnungsgrundlagen für das anrechenbare Einkommen und die Durchschnittsprämie für 2019 festgelegt.

Limites de revenu / Einkommensgrenzen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Personnes seules Alleinstehende Personen	36'000.00	36'000.00
Personnes seules avec enfant à charge Alleinstehende Personen mit unterhaltsberechtigtem Kind	57'400.00	57'400.00
Couples mariés Ehepaare	58'400.00	58'400.00
Supplément par enfant à charge Zuschlag pro unterhaltsberechtigtes Kind	14'000.00	14'000.00

2. Taux de la réduction des primes et primes moyennes / Ansatz der Prämienverbilligung und Durchschnittsprämien

Pour 2019, la réduction est calculée en pourcent de la prime moyenne régionale pour l'assurance obligatoire des soins fixée par le Conseil d'Etat.

Ont droit à une réduction minimale de 1% les assurés qui ont un revenu déterminant de moins de 1.03% inférieur à la limite légale applicable.

Ont droit à une réduction maximale de 65% les assurés qui ont un revenu déterminant de 60.01% ou plus inférieur à la limite légale applicable.

Für das Jahr 2019 wird die Prämienverbilligung in Prozenten der regionalen Durchschnittsprämie für die obligatorische Krankenpflegeversicherung, die vom Staatsrat festgelegt wird, berechnet.

Anspruch auf eine minimale Prämienverbilligung von 1% haben Versicherte, deren anrechenbares Einkommen weniger als 1.03% unter der gesetzlichen Einkommensgrenze liegt.

Anspruch auf eine maximale Prämienverbilligung von 65% haben Versicherte, deren anrechenbares Einkommen 60.01% oder mehr unter der gesetzlichen Einkommensgrenze liegt.

Niveau des primes moyennes pour 2019

Dans son ordonnance du 18 octobre 2018, le Département fédéral de l'intérieur a fixé pour chacune des trois catégories d'assurés concernées une prime moyenne par région légalisée (art. 61, al. 2 LAMal), soit pour le canton de Fribourg :

Région de primes 1 (district de la Sarine, y compris la ville de Fribourg) :

CHF 479.00 par mois pour les adultes

CHF 374.00 par mois pour les jeunes adultes (de 19 à 25 ans)

CHF 113.00 par mois pour les enfants jusqu'à 18 ans

Région de primes 2 (tous les autres districts) :

CHF 434.00 par mois pour les adultes

CHF 335.00 par mois pour les jeunes adultes (de 19 à 25 ans)

CHF 102.00 par mois pour les enfants jusqu'à 18 ans

La prise en compte de ces primes moyennes régionales est obligatoire pour le calcul de la réduction des primes des bénéficiaires de prestations complémentaires AVS/AI. Par contre, pour le calcul de la réduction de la prime pour les bénéficiaires ordinaires, le montant de la prime moyenne pris en compte équivaut à 93% de celui qui est fixé par le Département fédéral de l'intérieur pour le calcul des prestations complémentaires à l'AVS et l'AI, arrondi au franc supérieur.

Höhe der Durchschnittsprämien für das Jahr 2019

In seiner Verordnung vom 18 Oktober 2018 hat das Eidgenössische Departement des Innern für jede der drei Kategorien von Versicherten eine Durchschnittsprämie pro vorgeschriebene Region (Art. 61, Abs. 2 KVG) festgelegt. Diese Prämien wurden für den Kanton Freiburg wie folgt festgesetzt:

Prämienregion 1 (Saanebezirk, einschliesslich der Stadt Freiburg):

CHF 479.00 pro Monat für Erwachsene

CHF 374.00 pro Monat für junge Erwachsene (19 bis 25-jährig)

CHF 113.00 pro Monat für bis 18-jährige Kinder

Prämienregion 2 (alle übrigen Bezirke):

CHF 434.00 pro Monat für Erwachsene

CHF 335.00 pro Monat für junge Erwachsene (19 bis 25-jährig)

CHF 102.00 pro Monat für bis 18-jährige Kinder

Diese regionalen, monatlichen Durchschnittsprämien müssen bei den Bezüglern von Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV/IV für die Berechnung der Prämienverbilligung berücksichtigt werden. Hingegen entspricht der Betrag der Durchschnittsprämie, welcher für die Berechnung der Prämienverbilligung der normalen Bezüglern massgebend ist, 93% des dem vom Eidgenössischen Departement des Innern für die Berechnung der Ergänzungsleistungen zur AHV und IV festgelegten Betrags, aufgerundet auf den nächsten Franken.

3. Bénéficiaires de prestations complémentaires AVS/AI / Bezüger von Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

Les personnes bénéficiaires des prestations complémentaires à l'AVS et l'AI perçoivent un montant forfaitaire correspondant au montant de la prime moyenne régionale pour l'assurance obligatoire des soins. Ce montant est versé directement à l'assureur-maladie lequel se charge de créditer l'ayant droit. Le secteur des prestations complémentaires communique automatiquement au secteur de la réduction des primes la liste des personnes bénéficiaires des prestations complémentaires.

Die Bezüglern von Ergänzungsleistungen zur AHV und IV erhalten einen Pauschalbetrag, der dem Betrag der regionalen Durchschnittsprämie der obligatorischen Krankenpflegeversicherung entspricht. Dieser Pauschalbetrag wird direkt den Krankenkassen überwiesen. Die Krankenkassen schreiben diesen Betrag den Versicherten gut. Die Abteilung Ergänzungsleistungen meldet der Abteilung Krankenversicherung diejenigen Personen, die Bezüglern/In von Ergänzungsleistungen sind.

4. Statistiques / Statistik

Ayants droit potentiels (art. 17 al. 4 LALAMal) / Mögliche Anspruchsberechtigte (Art. 17 Abs. 4 KVGG)

Chaque année, la Caisse cantonale de compensation AVS envoie aux ayants droit potentiels la formule de demande pour la réduction des primes. Au cours de l'année 2019, 13'773 nouvelles demandes de réduction des primes ont été envoyées grâce à l'échange des données informatiques entre le Service des contributions du canton de Fribourg et la Caisse cantonale de compensation AVS.

Jedes Jahr schickt die kantonale AHV-Ausgleichskasse den möglichen Anspruchsberechtigten das Gesuchsformular für die Prämienverbilligung. Im Laufe des Jahres 2019 wurden durch den Austausch von Informatikdateien zwischen der kantonalen Steuerverwaltung und der kantonalen AHV-Ausgleichskasse 13'773 neue Gesuche um Verbilligung der Krankenkassenprämien versandt.

Décisions notifiées / Erlassene Verfügungen	2019	2018
Octrois Zusprechung	56'067	49'334
Refus Abweisung	6'512	11'070
Total	62'579	60'404

Oppositions, recours/ Einsprachen, Beschwerden	2019	2018
Oppositions Einsprachen	212	206
Recours Beschwerden	4	4

Subsides octroyés / Zugesprochene Prämienverbilligungen

Le montant total des subsides octroyés aux assurés à titre de réduction des primes s'est élevé à CHF 171'918'344.45 en 2019. L'augmentation par rapport à 2018 est de CHF 4'622'518.08 soit de + 2.68%.

Der Gesamtbetrag der zugesprochenen Prämienverbilligungen belief sich auf CHF 171'918'344.45 im Jahre 2019. Die Zunahme im Vergleich zum Jahre 2018 entspricht dem Betrag von CHF 4'622'518.08, das heisst + 2.68%.

Subsides octroyés / Zugesprochene Prämienverbilligungen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Total	171'918'344	167'295'826

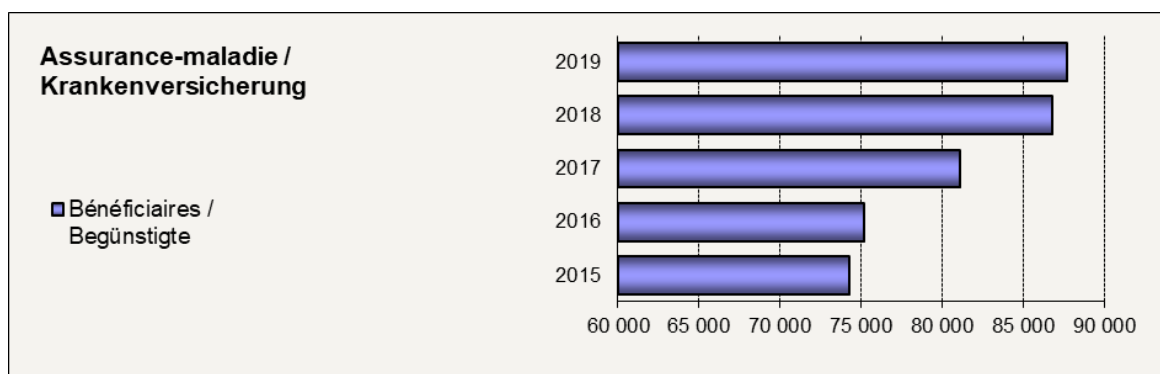
Nombre de personnes concernées et réduction moyenne / Anzahl der betroffenen Personen und durchschnittliche Verbilligung

En 2019, une réduction de prime a pu être accordée en faveur de 87'732 personnes, soit 27.52% de la population résidante permanente du canton au 31.12.2018.

Im Laufe des Jahres 2019 konnte 87'732 Personen eine Prämienverbilligung zugesprochen werden. Dies sind 27.52% der ständigen Wohnbevölkerung des Kantons am 31.12.2018.

La réduction annuelle moyenne a atteint le montant de CHF 1'959.60 par personne bénéficiaire.

Die jährliche Verbilligung betrug durchschnittlich CHF 1'959.60 pro Bezüger.



Remboursement aux communes des primes arriérées dans l'assurance-maladie / Vergütung ausstehender Krankenversicherungsprämien an die Gemeinden

En vertu d'une disposition adoptée par le Grand Conseil fribourgeois le 15 mars 2006, les communes avaient la possibilité de demander à la Caisse cantonale de compensation jusqu'à fin 2011 le remboursement des primes arriérées et des intérêts moratoires y relatifs qu'elles ont dû prendre en charge à la suite d'un acte de défaut de biens ou d'une insolvabilité notoire de l'assuré.

Les communes qui, par la suite, récupèrent des montants auprès des citoyens qui sont revenus à meilleure fortune, les restituent à la Caisse de compensation.

Auf Grund einer am 15. März 2006 durch den freiburgischen Grossen Rat angenommenen Bestimmung hatten die Gemeinden die Möglichkeit, bei der kantonalen Ausgleichskasse bis Ende 2011 die Vergütung der ausstehenden Prämien und der damit verbundenen Verzugszinsen zu verlangen, die nach Vorlage eines Verlustscheines oder infolge offensichtlicher Zahlungsunfähigkeit des Versicherten von ihnen übernommen werden mussten.

Die Gemeinden, welche nachträglich Beträge von Bürgerinnen und Bürgern einkassieren, die zu Vermögen gekommen sind, übermitteln diese der Ausgleichskasse.

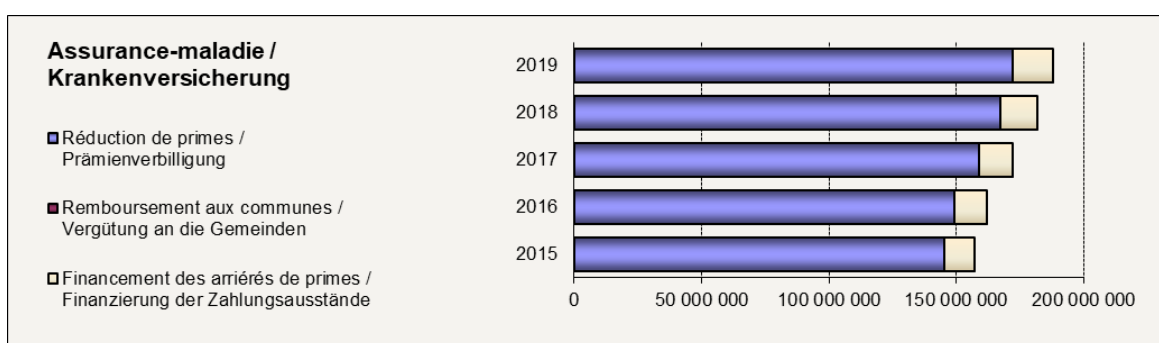
Restitutions des années précédentes à la Caisse de compensation / Rückforderungen der Vorjahre an die kantonale Ausgleichskasse	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Total	-4'644.75	-7'083.05

Remboursement aux assureurs des primes arriérées dans l'assurance-maladie / Vergütung ausstehender Krankenversicherungsprämien an die Versicherer

Adopté par les Chambres fédérales le 19 mars 2010, l'article 64a LAMal prévoit en substance que dès le 1.1.2012 les cantons prennent en charge de manière forfaitaire 85% des arriérés non recouvrables, attestés au moyen d'un acte de défaut de biens. En contrepartie, la suspension des prestations est supprimée.

Die am 19. März 2010 von den eidgenössischen Räten angenommene Revision sieht gemäss Art. 64a KVG im Wesentlichen vor, dass ab dem 1.1.2012 die Kantone pauschal 85% der uneinbringlichen Zahlungsausstände übernehmen, die mittels Verlustscheinen ausgewiesen werden. Im Gegenzug wird die Leistungssistierung aufgehoben.

Primes arriérées remboursées / Rückvergütete Prämien	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Total	15'828'831.34	14'600'575.30



VI. ALLOCATIONS CANTONALES DE MATERNITE / KANTONALE MUTTERSCHAFTSBEITRÄGE

Les dispositions de la loi fribourgeoise du 9 septembre 2010 sur les allocations de maternité cantonales prévoient les allocations suivantes:

- une allocation cantonale de maternité complémentaire à l'assurance de maternité fédérale en cas de naissance ;
- une allocation de maternité en cas de besoin ;
- une allocation d'adoption.

In Anwendung der Bestimmungen zum freiburgischen Gesetz vom 9. September 2010 über die Mutterschaftsbeiträge werden folgende Beiträge ausgerichtet:

- ein ergänzender Mutterschaftsbeitrag zur eidgenössischen Mutterschaftsversicherung;
- ein Mutterschaftsbeitrag im Bedarfsfall;
- ein Adoptionsbeitrag.

1. Genres d'allocations / Art der Beiträge

Allocation de maternité complémentaire / Ergänzender Mutterschaftsbeitrag

L'allocation de maternité complémentaire est octroyée pour une période limitée de 98 jours et est destinée aux femmes domiciliées et résidant dans le canton depuis une année au moins lors de la naissance de leur enfant. Le montant journalier maximal de cette prestation correspond à CHF 32.50. De ce montant peut être déduit le montant journalier correspondant aux prestations de maternité fédérales, si ce dernier est inférieur.

Der ergänzende Mutterschaftsbeitrag wird höchstens während 98 Tagen an Frauen ausgerichtet, die bei der Geburt ihres Kindes seit mindestens einem Jahr ihren Wohnsitz im Kanton haben und sich hier aufhalten. Der maximale Tagesbetrag beläuft sich auf CHF 32.50. Von diesem Betrag kann derjenige abgezogen werden, welcher den bereits bezogenen eidgenössischen Mutterschaftsbeiträgen entspricht, insofern er niedriger ist.

Allocation de maternité en cas de besoin / Mutterschaftsbeitrag im Bedarfsfall

L'allocation de maternité en cas de besoin est versée aux femmes domiciliées et résidant dans le canton depuis une année au moins lors de la naissance de leur enfant et dont le revenu et la fortune déterminants, personnels ou familiaux, n'atteignent pas les limites applicables fixées par le Conseil d'Etat.

Der Mutterschaftsbeitrag im Bedarfsfall wird an die Frauen ausgerichtet, die bei der Geburt ihres Kindes seit mindestens einem Jahr ihren Wohnsitz im Kanton haben und sich hier aufhalten und wenn deren anrechenbare persönliche oder Familieneinkommen und -vermögen die vom Staatsrat festgesetzten Grenzen nicht erreichen.

Le règlement d'exécution du 3 mai 2011 fixe les limites de revenu pour l'obtention de l'allocation de maternité en cas de besoin, comme il suit :

- CHF 2'475.00 par mois pour une femme seule ;
- CHF 3'300.00 par mois pour un couple marié ou pour les parents non mariés faisant ménage commun.

Das Ausführungsreglement vom 3. Mai 2011 legt die anwendbaren Einkommensgrenzen wie folgt fest:

- CHF 2'475.00 pro Monat für eine alleinstehende Frau ;
- CHF 3'300.00 pro Monat für ein Ehepaar oder für die zusammenlebenden, unverheirateten Eltern.

A ces limites s'ajoute un montant mensuel de CHF 350.00 par enfant à charge vivant dans le ménage (également pour l'enfant qui vient de naître). Quant aux limites de fortune, elles sont les suivantes :

- CHF 60'000.00 pour une femme seule ;
- CHF 80'000.00 pour un couple marié ou pour les parents non mariés faisant ménage commun.

Diese Grenzen erhöhen sich um CHF 350.00 pro Monat für jedes im gleichen Haushalt lebende unterhaltsberechtigten Kind (auch für das neugeborene Kind).

Als Vermögensgrenzen gelten folgende Beträge:

- CHF 60'000.00 für eine alleinstehende Frau ;
- CHF 80'000.00 für ein Ehepaar oder für die zusammenlebenden, unverheirateten Eltern.

Les modalités de calcul du revenu et de la fortune déterminants sont également fixées dans le règlement d'exécution précité. Le montant mensuel de l'allocation de maternité correspond à la différence entre la limite de revenu applicable et le revenu déterminant. Il est arrondi à CHF 50.00 s'il est inférieur à cette somme.

Die Bestimmungen für die Berechnung des anrechenbaren Einkommens werden durch das oben erwähnte Ausführungsreglement festgesetzt. Die Höhe des monatlichen Mutterschaftsbeitrags entspricht der Differenz zwischen der anwendbaren Einkommensgrenze und dem anrechenbaren Einkommen.

En outre, il ne peut dépasser CHF 1'650.00 pour une femme seule et CHF 2'200.00 pour un couple ou lorsque les parents non mariés font ménage commun. Enfin, il est versé pendant 12 mois au maximum à partir du mois de la naissance de l'enfant.

Der monatliche Beitrag wird auf CHF 50.00 aufgerundet, falls er darunter liegt. Ausserdem beträgt er höchstens CHF 1'650.00 für eine alleinstehende Frau und CHF 2'200.00 für ein Ehepaar oder für die zusammenlebenden, unverheirateten Eltern. Die Mutterschaftsbeiträge werden längstens während 12 Monaten, vom Geburtsmonat des Kindes, ausgerichtet.

Allocation d'adoption / Adoptionsbeitrag

L'allocation d'adoption est octroyée pour une période limitée de 98 jours et est destinée aux femmes domiciliées et résidant dans le canton depuis une année au moins lors de l'accueil de l'enfant en vue d'adoption. Le montant journalier maximal de cette prestation correspond à CHF 32.50. L'enfant doit être âgé de moins de 8 ans ou nécessiter des mesures éducatives particulières. Il n'est pas celui du conjoint et la mère n'a ni activité lucrative ni revenu ou exerce une activité dont le revenu journalier est inférieur à CHF 32.50.

Der Adoptionsbeitrag wird während 98 Tagen an Frauen ausgerichtet, die bei der Aufnahme des Kindes zur Adoption seit mindestens einem Jahr ihren Wohnsitz im Kanton haben und sich hier aufhalten. Der maximale Tagesbetrag beläuft sich auf CHF 32.50. Das Kind muss unter 8 Jahre alt sein oder es benötigt besondere erzieherische Massnahmen. Es ist nicht dasjenige des Ehegatten und die Mutter ist nicht erwerbstätig bzw. hat kein Einkommen, oder ihr Erwerbseinkommen liegt unter dem Tagesbetrag von CHF 32.50.

2. Statistiques / Statistik

Demandes / Gesuche	2019	2018
Allocation de maternité en cas de besoin Mutterschaftsbeitrag im Bedarfsfall	222	179
Allocation cantonale de maternité complémentaire, mères sans activité lucrative Ergänzender Mutterschaftsbeitrag, nichterwerbstätige Mütter	164	257
Allocation cantonale de maternité complémentaire, mères avec activité lucrative Ergänzender Mutterschaftsbeitrag, erwerbstätige Mütter	83	33
Allocation d'adoption Adoptionsbeitrag	0	1
Total	469	470

Prestations octroyées / Zugesprochene Leistungen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Allocation de maternité en cas de besoin Mutterschaftsbeitrag im Bedarfsfall	1'619'360.37	1'816'747.84
Allocation cantonale de maternité complémentaire, mères sans activité lucrative Ergänzender Mutterschaftsbeitrag, nichterwerbstätige Mütter	554'290.00	715'766.30
Allocation cantonale de maternité complémentaire, mères avec activité lucrative Ergänzender Mutterschaftsbeitrag, erwerbstätige Mütter	40'739.34	43'901.60
Allocation d'adoption Adoptionsbeitrag	0.00	3'185.00
Total	2'214'389.71	2'579'600.74

VII. CAISSE CANTONALE DE COMPENSATION POUR ALLOCATIONS FAMILIALES / KANTONALE AUSGLEICHSKASSE FÜR FAMILIENZULAGEN

1. Législation / Gesetzgebung

Montants des allocations / Höhe der Zulagen

En 2019, les montants des allocations familiales cantonales aux salariés et aux personnes sans activité lucrative de condition modeste ont été les suivants :

Allocation mensuelle pour enfant (jusqu'à 16 ans révolus)

- CHF 245.00 pour chacun des deux premiers enfants
- CHF 265.00 pour chaque enfant suivant

Allocation mensuelle de formation professionnelle (de 16 à 25 ans révolus au plus tard)

- CHF 305.00 pour chacun des deux premiers enfants
- CHF 325.00 pour chaque enfant suivant

Allocation unique de naissance ou d'accueil

- CHF 1'500.00 pour chaque enfant né en Suisse et inscrit dans un registre suisse des naissances et pour tout enfant mineur placé en vue d'adoption au sens du Code civil suisse.

Taux des cotisations / Beitragsansätze

En 2019, le taux des cotisations dues par les employeurs affiliés à la Caisse cantonale s'est élevé à 0,70% des salaires pour l'agriculture et à 2,73% des salaires pour les branches non agricoles (y compris la contribution pour la formation professionnelle de 0,04% et celle pour les structures d'accueil extrafamilial de jour de 0,04%). Par ordonnance du 24 septembre 2019, le Conseil d'Etat a décidé de fixer ces taux pour l'année 2020 à 0,80% des salaires pour l'agriculture et à 2,88% (y compris la contribution pour la formation professionnelle de 0,04% et celle pour les structures d'accueil extrafamilial de jour de 0,04%) pour les branches non agricoles.

Die kantonalen Familienzulagen an die Lohnbezüger und an die Nichterwerbstätigen in bescheidenen Verhältnissen wurden im Jahre 2019 nach folgenden Ansätzen ausgerichtet:

Monatliche Kinderzulage (bis zum vollendeten 16. Altersjahr)

- CHF 245.00 für jedes der beiden ersten Kinder
- CHF 265.00 für das dritte und jedes weitere Kind

Monatliche Ausbildungszulage (zwischen dem 16. und längstens dem vollendeten 25. Altersjahr)

- CHF 305.00 für jedes der beiden ersten Kinder
- CHF 325.00 für das dritte und jedes weitere Kind

Einmalige Geburts- oder Aufnahmezulage

- CHF 1'500.00 für jedes in der Schweiz geborene und in einem schweizerischen Geburtenregister eingetragene oder jedes minderjährige, im Hinblick auf eine Adoption im Sinne des Schweizerischen Zivilgesetzbuches aufgenommene Kind.

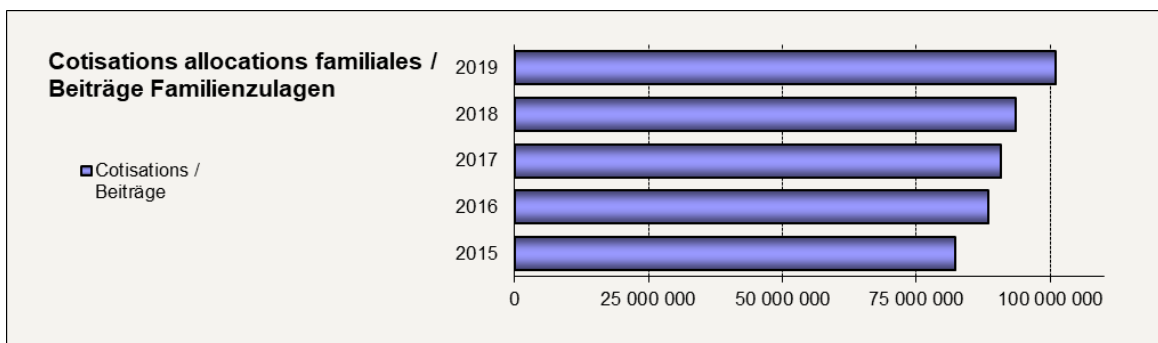
Für das Jahr 2019 belief sich der Beitragsansatz für die bei der Kantonalen Familienausgleichskasse angeschlossenen Arbeitgeber in der Landwirtschaft auf 0,70% und für die nichtlandwirtschaftlichen Berufszweige auf 2,73% der Lohnsumme (inklusive des Beitrages an die Berufsbildung von 0,04% und an die familienergänzenden Tagesbetreuungseinrichtungen von 0,04%). Mit Verordnung vom 24. September 2019 hat der Staatsrat beschlossen, diese Beitragsansätze für das Jahr 2020 auf 0,80% der in der Landwirtschaft ausbezahlten Löhne und auf 2,88% (inklusive des Beitrages an die Berufsbildung von 0,04% und an die familienergänzenden Tagesbetreuungseinrichtungen von 0,04%) der in den nichtlandwirtschaftlichen Berufszweigen ausbezahlten Löhne festzulegen.

2. Membres de la Caisse cantonale au 1.1 / Mitglieder der kantonalen Kasse am 1.1

Membres / Mitglieder	2020	2019
Agriculteurs Landwirte	782	1'221
Corporations publiques Öffentlich-rechtliche Körperschaften	171	147
Autres employeurs Andere Arbeitgeber	9'550	9'474
Affiliés sans personnel Mitglieder ohne Personal	21'444	18'235
Assurés exerçant une activité lucrative indépendante Selbständigerwerbstätige	8'705	8'969
Total	40'652	38'046

3. Cotisations des employeurs et des indépendants / Beiträge der Arbeitgeber und der Selbständigerwerbstätigen

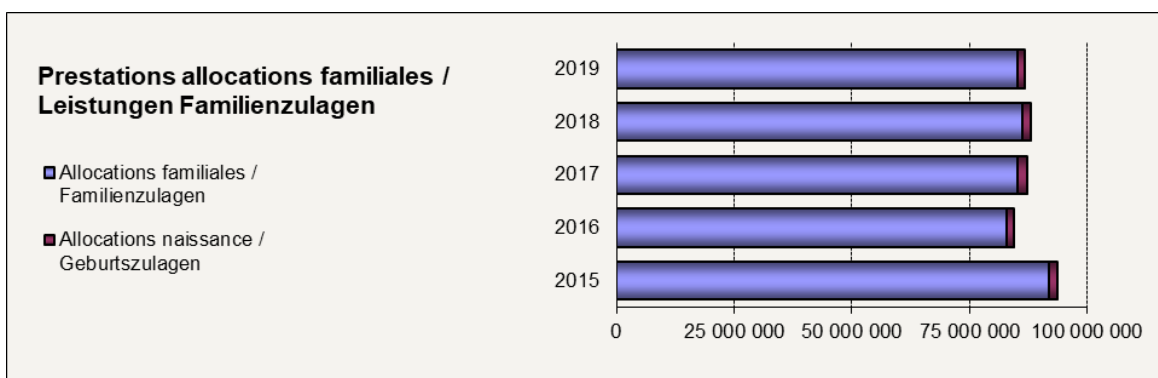
Cotisations / Beiträge	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Agriculture Landwirtschaft	411'814.65	385'013.95
Branches non agricoles Nichtlandwirtschaftliche Berufszweige	100'610'732.02	93'218'738.05
Total	101'022'546.67	93'603'752.00



4. Allocations aux personnes salariées et aux indépendants / Zulagen an Lohnbezüger und an Selbständigerwerbstätige

Allocations mensuelles pour enfants et de formation professionnelle / Monatliche Kinder- und Ausbildungszulagen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Agriculture Landwirtschaft	276'193.05	291'825.02
Branches non agricoles Nichtlandwirtschaftliche Berufszweige	85'037'004.03	85'804'639.24
Total	85'313'197.08	86'096'464.26

Allocations uniques de naissance ou d'accueil / Einmalige Geburts- oder Aufnahmezulagen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Agriculture Landwirtschaft	24'000.00	10'500.00
Branches non agricoles Nichtlandwirtschaftliche Berufszweige	1'477'400.00	1'952'700.00
Total	1'501'400.00	1'963'200.00



5. Allocataires et enfants / Bezüger und Kinder

Ayants droit selon le nombre d'enfants / Bezugsberechtigte nach Kinderzahl	Branches non agricoles / Nichtlandwirtschaftliche Berufszweige		Agriculture / Landwirtschaft	
	2019	2018	2019	2018
Avec 1 enfant / Mit 1 Kind	7'568	6'225	114	142
Avec 2 enfants / Mit 2 Kindern	6'132	6'561	73	148
Avec 3 enfants / Mit 3 Kindern	1'411	1'871	13	34
Avec 4 enfants / Mit 4 Kindern	234	342	1	11
Avec 5 enfants et plus / Mit 5 Kindern und mehr	34	63	1	1
Total	15'379	15'062	202	336

Enfants donnant droit / Anspruchsberechtigte Kinder	Branches non agricoles / Nichtlandwirtschaftliche Berufszweige		Agriculture / Landwirtschaft	
	2019	2018	2019	2018
Enfants vivant en Suisse In der Schweiz lebende Kinder	19'211	19'590	235	238
Apprentis et étudiants vivant en Suisse In der Schweiz lebende Lehrlinge und Studenten	6'642	6'538	68	53
Enfants vivant à l'étranger Im Ausland lebende Kinder	312	384	227	315
Apprentis et étudiants vivant à l'étranger Im Ausland lebende Lehrlinge und Studenten	78	165	85	81
Total	26'243	26'677	615	687

Allocations uniques de naissance ou d'accueil / Einmalige Geburts- oder Aufnahmezulagen	2019	2018
Allocations Zulagen	1014	1'263
Allocations pour enfants en vue d'adoption Aufnahmezulagen für Kinder im Hinblick auf eine Adoption	0	1
Allocations partielles versées en collaboration avec d'autres caisses Teilzulagen in Zusammenarbeit mit anderen Kassen	4	12
Total	1018	1'276

Restitutions / Rückforderungen	2019	2018
Nombre d'ordres de restitution Anzahl Rückerstattungsverfügungen	1217*	316

* Nouvelle méthode de calcul : nouveau nombre de périodes

* Neue Zählmethode : neu Anzahl Perioden

6. Surcompensation / Ausgleich zwischen Kassen

En application des dispositions prévues à l'article 28 de la loi du 26 septembre 1990, la Caisse cantonale d'allocations familiales est amenée à participer à la surcompensation entre les caisses. En 2019, la Caisse cantonale d'allocations familiales a versé CHF 344'519.80.

In Anwendung von Artikel 28 des Gesetzes vom 26. September 1990 hat die Kantonale Familienausgleichskasse am Ausgleich zwischen den Kassen teilzunehmen. Im Jahre 2019, hat die kantonalen Familienausgleichskasse CHF 344'519.80 bezahlt.

7. Régime concernant les personnes sans activité lucrative / Zulagenordnung betreffend nichterwerbstätige Personen

Les prestations versées sont remboursées à la Caisse cantonale par l'Etat de Fribourg, puisque selon les dispositions légales y relatives le financement de ces allocations est assuré par les pouvoirs publics fribourgeois (50% par l'Etat et 50% par l'ensemble des communes). Le secteur des allocations a examiné 601 situations et effectué les enquêtes y relatives durant l'année 2019.

Die an die Nichterwerbstätigen ausbezahlten Leistungen werden der Kantonalen Kasse vom Staat Freiburg rückerstattet, da gemäss den entsprechenden gesetzlichen Bestimmungen die Finanzierung dieser Zulagen durch die öffentliche Hand des Kantons Freiburg sichergestellt wird (50% durch den Kanton und 50% durch die Gemeinden). Der Zulagensektor hat im Jahr 2019 601 Situationen behandelt und die notwendigen Erhebungen vorgenommen.

Allocations / Zulagen	2019 (CHF)	2018 (CHF)
Allocations mensuelles pour enfants et de formation professionnelle Monatliche Kinder- und Ausbildungszulagen	3'166'481.40	3'376'950.65
Allocations uniques de naissances ou d'accueil Einmalige Geburts- oder Aufnahmezulagen	58'500.00	106'500.00
Total	3'224'981.40	3'483'450.65

(Etat au 31 décembre / Stand am 31. Dezember)

Ayants droit selon le nombre d'enfants / Bezugsberechtigte nach Kinderzahl	2019	2018
Avec 1 enfant / Mit 1 Kind	238	234
Avec 2 enfants / Mit 2 Kindern	107	121
Avec 3 enfants / Mit 3 Kindern	55	54
Avec 4 enfants / Mit 4 Kindern	26	29
Avec 5 enfants et plus / Mit 5 Kindern und mehr	4	8
Total	430	446

Enfants donnant droit / Anspruchsberechtigte Kinder	2019	2018
Enfants Kinder	643	642
Apprentis et étudiants Lehrlinge und Studenten	120	153
Total	763	795

Allocations uniques de naissance ou d'accueil / Einmalige Geburts- oder Aufnahmezulagen	2019	2018
Allocations Zulagen	39	103

Restitutions / Rückforderungen	2019	2018
Nombre d'ordres de restitution Anzahl Rückerstattungsverfügungen	175	254

COMPTES D'EXPLOITATION / BETRIEBSRECHNUNG

		2019 (CHF)	2018 (CHF)
1	Allocations familiales Kinderzulagen	85'313'197.08	86'096'464.26
2	Allocations de naissance ou d'accueil Geburtszulagen	1'501'400.00	1'963'200.00
3	Surcompensation entre Caisses d'allocations familiales Kassenausgleich	344'519.80	310'659.10
4	Frais d'administration Verwaltungskosten	3'891'539.91	3'954'836.96
5	Charges d'immeubles Aufwand der Liegenschaft	950'045.80	766'819.79
Total des charges / Total Aufwand		92'000'702.59	93'091'980.11
6	Cotisations Beiträge	101'036'938.70	93'616'547.00
7	Surcompensation entre Caisses d'allocations familiales Kassenausgleich	0.00	0.00
8	Produits d'administration Verwaltungserträge	328'888.17	306'944.35
9	Produits des immeubles Ertrag der Liegenschaft	1'318'302.76	912'896.95
Total des produits / Total Erträge		102'684'129.63	94'836'388.30
Excédent de charges (-) ou de produits (+) Aufwands- (-) oder Ertragsüberschuss (+)		10'683'427.04	1'744'408.19

PRODUITS ET CHARGES D'IMMEUBLES / ERTRAG UND AUFWAND DER LIEGENSCHAFT

		2019 (CHF)	2018 (CHF)
1	Commission de bâtisse Baukommission	5'863.40	6'085.65
2	Conciergerie Hausabwärtsdienste	189'356.10	246'475.95
3	Dépenses diverses Verschiedene Auslagen	911.80	960.85
4	Abonnements Frimobil Abonnemente Frimobil	25'656.10	16'983.05
5	Assurances Versicherungen	13'922.35	13'946.20
6	Eau Wasser	8'661.60	10'834.05
7	Energie Energie	42'649.70	32'442.35
8	Chauffage Heizung	107'418.55	22'592.45
9	Entretien et réparations Unterhalt und Reparaturen	37'488.85	83'332.85
10	Amortissement sur immeuble Abschreibung auf Liegenschaft	383'615.50	191'807.75
11	Amortissement sur équipements techniques Abschreibung auf technische Einrichtungen	18'374.35	52'584.05
12	Amortissement sur autres équipements Abschreibung auf übrige Mobilien	7'011.00	0.00
13	Autres charges d'administration Andere Verwaltungskosten	109'116.50	88'774.59
Total des charges / Total Aufwand		950'045.80	766'819.79
13	Locations Mietzinse	629'271.30	513'055.00
14	Energie Energie	42'649.74	32'442.35
15	Chauffage Heizung	132'035.85	35'937.85
16	Parking Parkplätze	29'971.00	34'195.00
17	Autres produits Übrige Erträge	100'759.37	105'459.00
18	Remboursement de prestations d'assurances Rückerstattung von Versicherungsleistungen	0.00	0.00
19	Dissolution de provisions Auflösung von Rückstellungen	383'615.50	191'807.75
Total des produits / Total Erträge		1'318'302.76	912'896.95
Excédent de charges (-) ou de produits (+) Aufwands- (-) oder Ertragsüberschuss (+)		368'256.96	146'077.16

BILAN / BILANZ

		31.12.2019 (CHF)	31.12.2018 (CHF)
1	Liquidités Flüssige Mittel	250'640.65	201'121.20
2	Avoir comptes courants affiliés Guthaben Kontokorrent Beitragspflichtige	2'871'650.00	643'446.45
3	Compte courant créances en réparation de dommages Kontokorrent Schadenersatzpflichtige	24'996.53	23'031.55
4	Avoir envers le Secteur comptable 1 Guthaben beim Rechnungskreis 1	2'258'871.23	3'445'057.15
5	Autres avoirs / Débiteurs Andere Guthaben / Debitoren	15'131.40	19'555.30
6	Avance sur plan d'aménagement de détail Vorschuss auf Detailbebauungsplan	23'438.30	20'000.00
7	Stock de marchandise cafétéria Warenbestand Cafeteria	2'813.30	1'489.78
8	Placements administration des finances Anlagen kantonale Finanzverwaltung	156'316.95	156'316.95
9	Terrain bâti Bebautes Grundstück	1.00	1.00
10	Terrain non bâti Unbebautes Grundstück	264'000.00	264'000.00
11	Immeuble administratif propre Eigenes administratives Gebäude	7'864'118.15	8'247'733.65
12	Immeuble - projet d'agrandissement Gebäude - Anbauprojekt	20'931'986.25	10'594'769.50
13	Equipements techniques - immeuble Technische Einrichtungen - Liegenschaft	55'122.80	133'210.00
14	Mobilier Mobiliar	1.00	1.00
15	Tableaux Bilder	1.00	1.00
16	Autres équipements Andere Einrichtungen	126'199.00	0.00
17	Actifs transitoires Transitorische Aktiven	0.00	0.00
Total actifs / Total Aktiven		34'845'287.56	23'749'734.53
18	Créanciers Kreditoren	3'047'101.46	2'985'476.20
19	Emprunt Darlehen	200'000.00	0.00
20	Dette envers le Secteur comptable 1 Schuld beim Rechnungskreis 1	0.00	0.00
21	Provision pour frais d'administration Rückstellung für Verwaltungsrechnung	500'000.00	0.00
22	Provision pour équipements techniques Rückstellung für technische Einrichtungen	0.00	0.00
23	Provision pour investissements immobiliers Rücklage auf Liegenschaft	327'748.46	711'363.96
24	Passifs transitoires Transitorische Passiven	59'301.85	27'150.60
25	Réparation de dommages (compte réfléchi) Schadenersatzforderungen (Gegenkonto)	24'996.53	23'031.55
26	Capital au 1.1 Vermögen am 1.1		20'002'712.22
27	Excédent de produits (+) Ertragsüberschuss (+)	10'683'427.04	
28	Capital au 31.12 Vermögen am 31.12	30'686'139.26	
Total passifs / Total Passiven		34'845'287.56	23'749'734.53
Réserve de couverture / Schwankungsreserve		35.30%	22.7%

Selon l'ordonnance fédérale du 31 octobre 2007 sur les allocations familiales, la réserve de couverture des risques de fluctuation doit se situer au minimum à 20% et au maximum à 100% de la dépense annuelle pour les allocations familiales.

Au 31.12.2019, le taux de couverture de la Caisse cantonale d'allocations familiales est de 35.3%.

Gemäss Bundesverordnung vom 31. Oktober 2007 über die Familienzulagen, muss die Schwankungsreserve zwischen mindestens 20% und höchstens 100% der Jahresausgabe für Familienzulagen liegen.

Am 31.12.2019, liegt der Deckungsgrad der kantonalen Familienausgleichskasse bei 35.3%.

VIII. OFFICE DE L'ASSURANCE-INVALIDITE DU CANTON DE FRIBOURG / KANTONALE INVALIDENVERSICHERUNGSSTELLE

« Les prestations prévues [dans la loi fédérale sur l'assurance-invalidité] visent à :

- Prévenir, réduire ou éliminer l'invalidité grâce à des mesures de réadaptation appropriées, simples et adéquates ;
- Compenser les effets économiques permanents de l'invalidité en couvrant les besoins vitaux dans une mesure appropriée ;
- Aider les assurés concernés à mener une vie autonome et responsable. » (art. 1a LAI)

L'Office cantonal de l'assurance-invalidité est l'organe qui a pour mission d'examiner les conditions d'octroi des prestations de l'AI ; ses attributions sont notamment précisées à l'art. 57 LAI.

L'évolution de l'activité de l'Office AI en 2019 est marquée notamment par les faits suivants :

- Le volume de travail s'est fortement accru. Ainsi le nombre de demandes déposées par les personnes assurées a augmenté de près de 6%.
- D'une manière générale, le volume des prestations accordées s'est renforcé (+8%).
- Les mesures de réinsertion professionnelle, qui s'adressent particulièrement aux personnes atteintes dans leur santé psychique, sont en nette augmentation (+19%).
- Les mesures de placement sont également plus élevées (+16%).

« Die Leistungen dieses Gesetzes sollen:

- die Invalidität mit geeigneten, einfachen und zweckmässigen Eingliederungsmassnahmen verhindern, vermindern oder beheben;
- die verbleibenden ökonomischen Folgen der Invalidität im Rahmen einer angemessenen Deckung des Existenzbedarfs ausgleichen;
- zu einer eigenverantwortlichen und selbstbestimmten Lebensführung der betroffenen Versicherten beitragen. » (Art.1a IVG)

Die kantonale IV-Stelle ist für die Abklärung der Voraussetzungen zur Gewährung von IV-Leistungen zuständig; ihre Aufgaben sind insbesondere in Art. 57 IVG geregelt.

Die Entwicklung der Tätigkeit der IV-Stelle im Jahr 2019 ist insbesondere durch folgende Fakten gekennzeichnet:

- Das Arbeitsvolumen nimmt stark zu. Die Zahl der von den Versicherten eingereichten Gesuche ist um nahezu 6% gestiegen.
- Allgemein stieg auch das Volumen der gewährten Leistungen (+8%).
- Die Massnahmen der beruflichen Eingliederung, die sich insbesondere an Menschen mit psychischen Gesundheitsproblemen richten, haben stark zugenommen (+19%).
- Die Massnahmen der Arbeitsvermittlung nehmen ebenfalls zu (+16%).

1. Prestations AI / Leistungen der IV

Gestion des demandes AI / Bearbeitung der IV Gesuche

Demandes / Gesuche		Total	
	Âge / Alter	2019	2018
En suspens au début de l'année Am Anfang des Jahres noch hängig	< 18	1'349	1'124
	≥ 18	813	1'299
Total		2'162	2'423
Demandes entrées Eingegangene Gesuche	< 18	3'487	3'127
	≥ 18	6'220	6'059
Total		9'707	9'186
Demandes liquidées Erledigte Gesuche	< 18	-3'559	-2'902
	≥ 18	-6'042	-6'545
Total		-9'601	-9'447
En suspens à la fin de l'année Am Ende des Jahres noch hängig	< 18	1'277	1'349
	≥ 18	991	813
Total		2'268	2'162

Décisions AI rendues / Erlassene Verfügungen

Genre de décisions / Art der Verfügungen	Octrois / Zusprachen		Refus* / Abweisungen*		Total	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Mesures de réadaptation professionnelle ** Eingliederungsmassnahmen **	2'797	2'664	2'250	2'547	5'047	5'211
Moyens auxiliaires Hilfsmittel	2'190	1'938	352	372	2'542	2'310
Mesures médicales Medizinische Massnahmen	2'486	1'963	433	465	2'919	2'428
Rentes AI IV Renten	601	632	1'524	1'487	2'125	2'119
Rentes : révisions Rentenrevisionen	901	1'100	89	113	990	1'213
Allocations pour impotent Hilflosenentschädigung	83	82	59	74	142	156
Allocations pour impotent : révisions Revision der Hilflosenentschädigung	84	75	25	27	109	102
Contribution d'assistance Assistenzbeitrag	52	40	8	10	60	50
Total	9'194	8'494	4'740	5'095	13'934	13'589

* Y compris diminutions ou suppressions / Inklusive Herabsetzungen oder Aufhebungen

** Y compris les décisions de principes / Inklusive Grundsatzentscheide

Détection et intervention précoces / Früherfassung und Frühintervention

L'Office AI pratique la détection et l'intervention précoces afin d'identifier les personnes présentant les premiers signes d'invalidité potentielle et de les mettre rapidement en contact avec un spécialiste de l'AI. Grâce à diverses mesures, l'objectif consiste à maintenir les personnes concernées en emploi ou à favoriser leur réinsertion dans le monde du travail.

Die IV-Stelle betreibt die Früherfassung und Frühintervention, um Personen mit Anzeichen einer möglichen Behinderung zu identifizieren und sie frühzeitig mit einem Spezialisten der IV in Kontakt zu bringen.

Durch verschiedene Massnahmen soll die Erwerbsfähigkeit der Betroffenen erhalten bleiben oder ihre Eingliederung in den Arbeitsmarkt gefördert werden.

Détection précoce / Früherfassung	2019	2018
Communications Meldungen	500	495
Mesures d'intervention précoce (IP) / Frühintervention (FI)	2019	2018
Nombre de demandes traitées en IP Anzahl der bearbeiteten FI	1'009	938
Nombre d'assurés ayant bénéficié de mesures IP Anzahl versicherte Personen für welche eine FI durchgeführt wurde	417	414
Nombre de mesures d'intervention précoce Anzahl der Frühinterventionsmassnahmen	570	573
Coût de l'intervention précoce (IP) / Kosten der Frühintervention (FI)	2019	2018
Coûts totaux des mesures d'intervention précoce (CHF) Kostentotal der FI (CHF)	2'816'623	2'253'405
Coût moyen par mesure d'intervention précoce (CHF) Durchschnittliche Kosten im Einzelfall (CHF)	4'881	3'839

Mesures de réinsertion / Integrationsmassnahmen

Les mesures de réinsertion servent de passerelle entre l'intégration sociale et la réinsertion professionnelle et constituent une étape préalable qui prépare aux mesures d'ordre professionnel.

Die Integrationsmassnahmen schliessen die Lücke zwischen sozialer und beruflicher Integration. Es handelt sich um eine Vorstufe zur Vorbereitung auf Massnahmen beruflicher Art.

Mesures de réinsertion (MR) / Integrationsmassnahmen (IM)	2019	2018
Nombre de mesures de réinsertion Anzahl der Integrationsmassnahmen	652	552
Bénéficiaires de MR Versicherte Personen mit IM	329	269
Mesures REST WISA-Massnahmen	236	200

Mesures d'ordre professionnel / Berufliche Massnahmen

L'AI a pour principe : « la réadaptation prime la rente ». Les mesures d'ordre professionnel ont pour objectif de rétablir, d'améliorer ou maintenir la capacité de gain des personnes assurées.

L'AI privilégie les mesures visant à insérer les personnes assurées sur le marché du travail.

Die IV hat zum Grundsatz: «Eingliederung vor Rente». Die beruflichen Massnahmen haben zum Ziel, die Erwerbsfähigkeit der Versicherten wiederherzustellen, zu erhalten oder zu entwickeln.

Die IV privilegiert Massnahmen, die auf die Eingliederung der Personen in den Arbeitsmarkt abzielen.

Mesures d'ordre professionnel / Berufliche Massnahmen	Octrois / Zusprachen		Refus / Abweisungen		Total	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
Mesures d'ordre professionnel * Berufliche Massnahmen *	2'215	1'510	2'250	2'547**	4'465	4'057

* Y compris les mesures de placement / inklusive Massnahmen der Arbeitsvermittlung

** Y compris les décisions de principes / inklusive Grundsatzentscheide

Placement et réseau entreprises / Arbeitsvermittlung und Arbeitgebernnetzwerk

Les mesures de placement visent à aider, par un soutien actif, la personne assurée dans ses démarches pour trouver un emploi approprié sur le marché du travail, ou pour conserver son poste de travail.

L'aide au placement comprend aussi le conseil, l'information et le soutien apportés à l'employeur en matière de droit des assurances sociales.

Die Massnahmen der Arbeitsvermittlung sollen der versicherten Person durch aktive Unterstützung helfen, eine angemessene Beschäftigung auf dem Arbeitsmarkt zu finden oder ihren Arbeitsplatz zu behalten.

Die Vermittlung umfasst auch die Beratung, Information und Unterstützung des Arbeitgebers in sozialversicherungsrechtlichen Fragen.

Nombre de placements fixes / Anzahl der fixen Vermittlungen	2019	2018
Maintiens au même poste An derselben Stelle	313	293
Transferts à un autre poste dans la même entreprise Beim selben Arbeitgeber an einem anderen Arbeitsplatz	50	39
Sous-total mesures dans la même entreprise Zwischentotal Massnahmen beim selben Arbeitgeber	363	332
Nouveaux emplois : contrat de durée déterminée Neue Stelle : befristeter Vertrag	50	41
Nouveaux emplois : contrat de durée indéterminée Neue Stelle : unbefristeter Vertrag	218	170
Sous-total des nouveaux emplois Zwischentotal der neuen Stellen	268	211
Total des mesures de placement Total Arbeitsvermittlung	631	543

Mesures de nouvelle réadaptation / Neue Wiedereingliederungsmassnahmen

Suite à la révision 6a de la LAI, les mesures dites de nouvelle réadaptation peuvent à tout moment être mises en œuvre afin d'améliorer la capacité de gain des bénéficiaires d'une rente AI.

Aufgrund der Revision 6a IVG, können sogenannte neue Wiedereingliederungsmassnahmen zur Verbesserung der Erwerbsfähigkeit von IV Rentenbezüglern jederzeit durchgeführt werden.

Mesures de nouvelle réadaptation (MNR) Neue Wiedereingliederungsmassnahmen (NWM)	2019	2018
Processus MNR : Rentiers AI rencontrés par un/une conseiller/-ère Prozess NWM : IV-Rentenberechtigte, welche mit BeraterIn Gespräche führten	40	35
Mesures MNR : Nombre de mesures octroyées Massnahmen NWM: Anzahl bewilligter Massnahmen	51	74
Mesures MNR : Nombre de rentiers AI bénéficiaires Massnahmen NWM : Anzahl IV-RentnerInnen mit Massnahmen	35	39

Rentes AI / IV Renten

Les rentes de l'AI sont octroyées aux personnes assurées pour qui la capacité de gain ou la capacité d'accomplir leurs travaux habituels ne peut être rétablie, maintenue ou améliorée par des mesures de réadaptation raisonnablement exigibles.

Die IV-Renten werden versicherten Personen zugesprochen, wenn ihre Erwerbsfähigkeit oder ihre Fähigkeit, sich im Aufgabenbereich zu betätigen, nicht durch zumutbare Eingliederungsmassnahmen wiederhergestellt, erhalten oder verbessert werden kann.

Décisions relatives aux rentes / Rentenentscheide	2019	2018
Octrois de quarts de rentes Zusprachen Viertelrenten	43	51
Octrois de demi-rentes Zusprachen halbe Renten	97	97
Octrois de trois quarts de rentes Zusprachen Dreiviertelrenten	50	31
Octrois de rentes entières Zusprachen ganze Renten	411	453
Sous-total octrois Zwischentotal Zusprachen	601	632
Refus, diminution, suppression de rentes / Abweisung, Herabsetzung, Aufhebung von Renten	1'524	1'487
Révisions de rentes Rentenrevisionen	990	1'213
Total	3'115	3'332

Allocation pour impotent / Hilflosenentschädigung

L'allocation pour impotent sert à couvrir les frais de la personne assurée qui, en raison d'une atteinte à la santé, doit recourir à l'aide régulière de tiers pour accomplir les actes de la vie quotidienne, pour faire face aux nécessités de la vie ou pour entretenir des liens sociaux.

Die Hilflosenentschädigung deckt die Kosten von versicherten Personen, die wegen gesundheitlichen Beeinträchtigungen für alltägliche Lebensverrichtungen bzw. um soziale Kontakte zu pflegen, die Hilfe Dritter benötigen.

Décisions relatives aux allocations pour impotent / Entscheide bei Hilflosigkeit	2019	2018
Octrois, degré grave Zusprachen, Schwer	4	3
Octrois, degré moyen Zusprachen, Mittel	20	18
Octrois, degré faible Zusprachen, Leicht	59	61
Sous-total octrois Zwischentotal Zusprachen	83	82
Refus Abweisungen	59	74
Révisions d'impotence Hilflosigkeitrevisionen	109	102
Total	251	258

2. Prestations AVS / Leistungen der AHV

L'Office AI est également chargé d'examiner les demandes d'allocation pour impotent (API) et de moyens auxiliaires (MA) déposées par les personnes assurées en âge AVS. Il procède à l'instruction des demandes et rend les décisions y relatives.

Die IV-Stelle ist auch für die Abklärung von Gesuchen für Hilflosenentschädigung (HE) und Hilfsmittel (HM) zuständig, die von versicherten Personen im AHV-Alter eingereicht werden. Sie prüft die Gesuche und erlässt die entsprechenden Entscheide.

Demandes / Gesuche	API AVS / HE AHV		MA AVS / HM AHV		Total	
	2019	2018	2019	2018	2019	2018
En suspens au début de l'année Am Anfang des Jahres noch hängig	179	151	165	157	344	308
Demandes entrées Eingegangene Gesuche	973	1'067	1'282	1'228	2'255	2'295
Demandes ouvertes Offene Gesuche	1'152	1'218	1'447	1'385	2'599	2'603
Demandes liquidées Erledigte Gesuche	-1'001	-1'039	-1'228	-1'220	-2'229	-2'259
En suspens à la fin de l'année Am Ende des Jahres noch hängig	151	179	219	165	370	344

Décisions / Entscheide	2019	2018
Octrois API AVS Zusprachen HE AHV	720	745
Octrois MA AVS Zusprachen HM AHV	1'115	1'088
Sous-total octrois Zwischentotal Zusprachen	1'835	1'833
Refus API & MA AVS Ablehnungen HE AHV und HM AHV	394	426
Révisions API AVS Revisionen HE AHV	240	223
Total	2'469	2'482

3. Service médical régional (SMR) / Regionaler Ärztlicher Dienst (RAD)

Au besoin, les offices AI peuvent recourir à des experts du SMR pour des enquêtes médicales. En tant qu'organes médicaux spécialisés, les SMR sont à la disposition des offices AI pour amener le point de vue de la médecine des assurances.

Ils évaluent si la personne assurée possède les capacités fonctionnelles nécessaires pour accomplir le travail attendu de lui. Ils sont indépendants dans l'évaluation médicale des cas d'espèce.

Bei Bedarf können die IV-Stellen für medizinische Abklärungen Fachkollegen vom RAD beiziehen. Die RAD stehen den IV-Stellen als ärztliches Fachorgan zur Verfügung, um die versicherungsmedizinische Sicht einzubringen.

Sie beurteilen, ob die funktionelle Leistungsfähigkeit der Versicherten ausreicht, um eine zumutbare Erwerbstätigkeit auszuüben. Sie sind in ihrem medizinischen Sachentscheid unabhängig.

4. Enquêtes / Abklärungen

L'AI réalise des enquêtes au domicile de la personne assurée afin d'évaluer la capacité à accomplir les travaux habituels dans le cadre de l'examen du droit à une rente, de même que les conditions d'octroi d'une allocation pour impotent, d'une contribution d'assistance ou de moyens auxiliaires.

Die IV führt Abklärungen am Wohnort der versicherten Person durch, um die Fähigkeit zur Ausübung der üblichen Arbeit im Rahmen der Prüfung des Rentenanspruchs sowie die Voraussetzungen für die Gewährung einer Hilflosenentschädigung, eines Assistenzbeitrages oder Hilfsmitteln zu beurteilen.

Enquêtes / Abklärungen	2019	2018
Mandats d'enquêtes sur place Abklärungsaufträge vor Ort	992	872

5. Service juridique / Rechtsdienst

Le service juridique a un rôle à multiples facettes au sein de l'office AI. Il s'occupe du traitement des cas de recours devant les tribunaux de première instance et devant le tribunal fédéral. Il prend position sur des questions juridiques émanant des collaborateurs/trices de l'office dans le cadre de la procédure d'instruction. Il joue également un rôle important au niveau de la formation interne.

Der Rechtsdienst wird innerhalb der IV-Stelle vielseitig beansprucht. Er befasst sich mit der Bearbeitung von Beschwerdefällen vor den erstinstanzlichen Gerichten und dem Bundesgericht. Er nimmt zu rechtlichen Fragen der Mitarbeitenden im Rahmen des Abklärungsverfahrens Stellung. Eine wichtige Rolle kommt ihm auch bei der internen Weiterbildung zu.

Dans certaines situations, l'Office AI peut recourir contre un tiers responsable afin de récupérer tout ou une partie des frais liés à une invalidité, pour autant que le lien de cause à effet soit établi.

In bestimmten Situationen kann die IV-Stelle gegen einen haftenden Dritten vorgehen, um die mit einer Invalidität verbundenen Kosten ganz oder teilweise zurückzufordern, vorausgesetzt der Kausalzusammenhang ist nachgewiesen.

Recours / Beschwerden	2019	2018
Recours au Tribunal cantonal Beschwerden beim Kantonsgericht	263	279
Recours au Tribunal fédéral Beschwerden beim Bundesgericht	24	42
Total	287	321

6. Autres domaines d'activité / Andere Tätigkeitsbereiche

L'Office AI s'engage dans d'autres domaines tous également essentiels pour atteindre ses objectifs au service des personnes assurées et du tissu social de notre canton.

Die IV-Stelle ist in weiteren Bereichen tätig, die für das Erreichen ihrer Ziele im Dienste der versicherten Personen und des sozialen Netzes unseres Kantons ebenso wichtig sind.

Management des contrats de prestations / Kontraktmanagement

Environ 50 prestataires dont le siège se trouve sur le territoire du canton de Fribourg possèdent des conventions ou des accords de collaboration avec l'Office AI.

Rund 50 Anbieter mit Sitz im Kanton Freiburg haben Vereinbarungen oder Abkommen für eine Zusammenarbeit mit der IV-Stelle.

Tous ces partenaires sont à la disposition des personnes assurées dans le cadre des mesures de réadaptation.

Alle diese Partner stehen den versicherten Personen im Rahmen von Eingliederungsmassnahmen zur Verfügung.

Collaboration interinstitutionnelle (CII) / Interinstitutionelle Zusammenarbeit (IIZ)

L'Office AI participe activement et régulièrement depuis plus de 15 ans aux divers processus dans le domaine de la CII. Celle-ci se réalise à la fois avec les organismes de l'assurance chômage, de l'action sociale, de l'assurance perte de gain maladie, de l'assurance accident.

L'Office AI participe aussi activement à la coordination, sur le plan cantonal, pour permettre aux jeunes en difficulté de démarrer un chemin de formation initiale.

Die IV-Stelle ist seit mehr als 15 Jahren im Bereich der IIZ tätig.

Dies geschieht in Zusammenarbeit mit den Einrichtungen der Arbeitslosenversicherung, den Sozialdiensten, den Krankentaggeldversicherungen und den Unfallversicherungen. Die IV-Stelle spielt auch eine aktive Rolle in der Koordination auf kantonaler Ebene, um Jugendlichen in Schwierigkeiten den Einstieg in eine Erstausbildung zu ermöglichen.

Relations publiques / Public relations

L'Office AI a poursuivi en 2019 sa politique de présence active face à divers publics : une attention particulière a été accordée aux employeurs sans qui la réadaptation professionnelle des personnes assurées n'a aucune chance d'aboutir.

La présence avec un stand au premier Salon de l'Entreprise à Espace Gruyère à Bulle en janvier 2019 s'inscrit dans cette perspective.

Auch 2019 setzte die IV-Stelle ihre Politik der aktiven Präsenz vor verschiedenen Zielgruppen fort: Besondere Aufmerksamkeit galt den Arbeitgebern, ohne die eine berufliche Eingliederung der versicherten Personen keine Aussicht auf Erfolg hat.

Die Präsenz mit einem Stand am ersten «Salon de l'Entreprise» im Espace Gruyère in Bulle im Januar 2019 ist Teil dieser Perspektive.

Enfin, pour la 17^{ème} fois et avec le partenariat de la Chambre du commerce et de l'Industrie du canton de Fribourg, de Liebherr Machines SA et de l'Organisation romande pour l'intégration et la formation (Orif), l'Office AI a décerné les Prix de la Réadaptation professionnelle dans les locaux de l'entreprise Liebherr à Bulle.

Zum 17. Mal und in Partnerschaft mit der Handels- und Industriekammer des Kantons Freiburg, Liebherr Machines SA und der Westschweizer Vereinigung für Eingliederung und Ausbildung (ORIF) verlieh die IV-Stelle die Preise der beruflichen Eingliederung in den Räumlichkeiten der Firma Liebherr in Bulle.

Lutte contre la fraude à l'assurance (LFA) / Bekämpfung des Versicherungsmissbrauchs (BVM)

Toutes les dénonciations qui parviennent à l'Office AI sont examinées sous l'angle de la LFA, conformément à la législation en vigueur.

Alle Anzeigen, die bei der IV-Stelle eingehen, werden aus Sicht der BVM gemäss der geltenden Gesetzgebung geprüft.

7. Coûts de fonctionnement / Betriebskosten

Les frais d'administration de l'Office cantonal AI s'élève à CHF 15.13 millions en 2019 (CHF 14.79 millions en 2018).

Die Verwaltungskosten der kantonalen IV-Stelle belaufen sich im Jahr 2019 auf CHF 15.13 Millionen (CHF 14.79 Millionen im Jahr 2018).

8. Organisation / Organisation

Bases légales / Gesetzliche Grundlage

Selon la teneur de l'art. 54 de la loi fédérale sur l'assurance-invalidité (LAI), le canton de Fribourg avait pour mission, à l'instar des autres cantons suisses, d'instituer un Office AI indépendant jusqu'au 31 décembre 1994 au plus tard. Il a donc créé l'Office AI du canton de Fribourg par la loi d'application du 9 février 1994 de la loi fédérale sur l'AVS et l'AI (LAVS/AI) prévoyant une entrée en vigueur le 1er janvier 1995.

Gemäss Art. 54 des Bundesgesetzes über die Invalidenversicherung (IVG) hatte der Kanton Freiburg, wie alle anderen Kantone den Auftrag, bis zum 31. Dezember 1994 eine unabhängige IV-Stelle einzurichten. Er hat in der Folge die IV-Stelle des Kantons Freiburg, gestützt auf das Ausführungsgesetz vom 9. Februar 1994 zum Bundesgesetz über die AHV und IV (AG-AHV/IV), geschaffen.

Statut juridique / Rechtliche Stellung

L'Office cantonal AI est un établissement autonome de droit public, doté de la personnalité juridique, rattaché administrativement à l'Etablissement cantonal des assurances sociales (cf. art. 17 et 19 LAVS/AI).

Die Kantonale IV-Stelle ist eine selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts mit eigener Rechtspersönlichkeit. Sie ist administrativ der Kantonalen Sozialversicherungsanstalt angegliedert (vgl. Artikel 17 und 19 AG-AHV/IV).

IX. APPROBATION DU RAPPORT D'ACTIVITE / GENEHMIGUNG DES TÄTIGKEITSBERICHTES

La Commission administrative de l'Etablissement cantonal des assurances sociales a pris connaissance de ce document avec une très grande satisfaction. Elle adresse ses remerciements à la Direction et à l'ensemble du personnel de l'ECAS, ainsi qu'aux agents communaux AVS.

Lors de sa séance du 16 mars 2020, la Commission a examiné et approuvé le présent rapport d'activité.

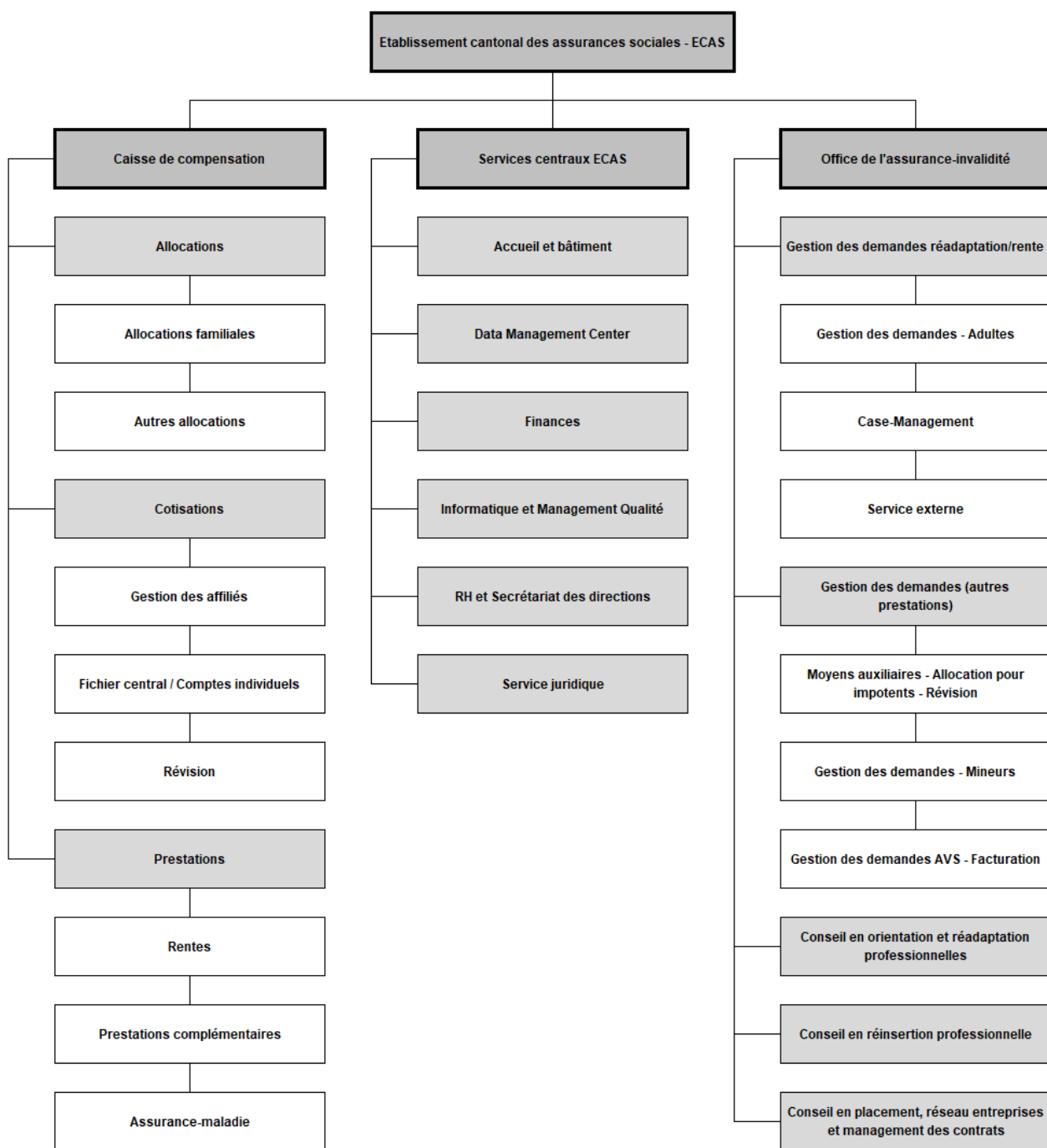
Le Conseil d'Etat a approuvé le présent rapport d'activité en date du 31 mars 2020.

Die Verwaltungskommission der kantonalen Sozialversicherungsanstalt hat dieses Dokument mit grosser Zufriedenheit zur Kenntnis genommen. Sie spricht der Direktion und dem gesamten Personal der KSVA, sowie den AHV-Gemeindeagenten, ihren besten Dank aus.

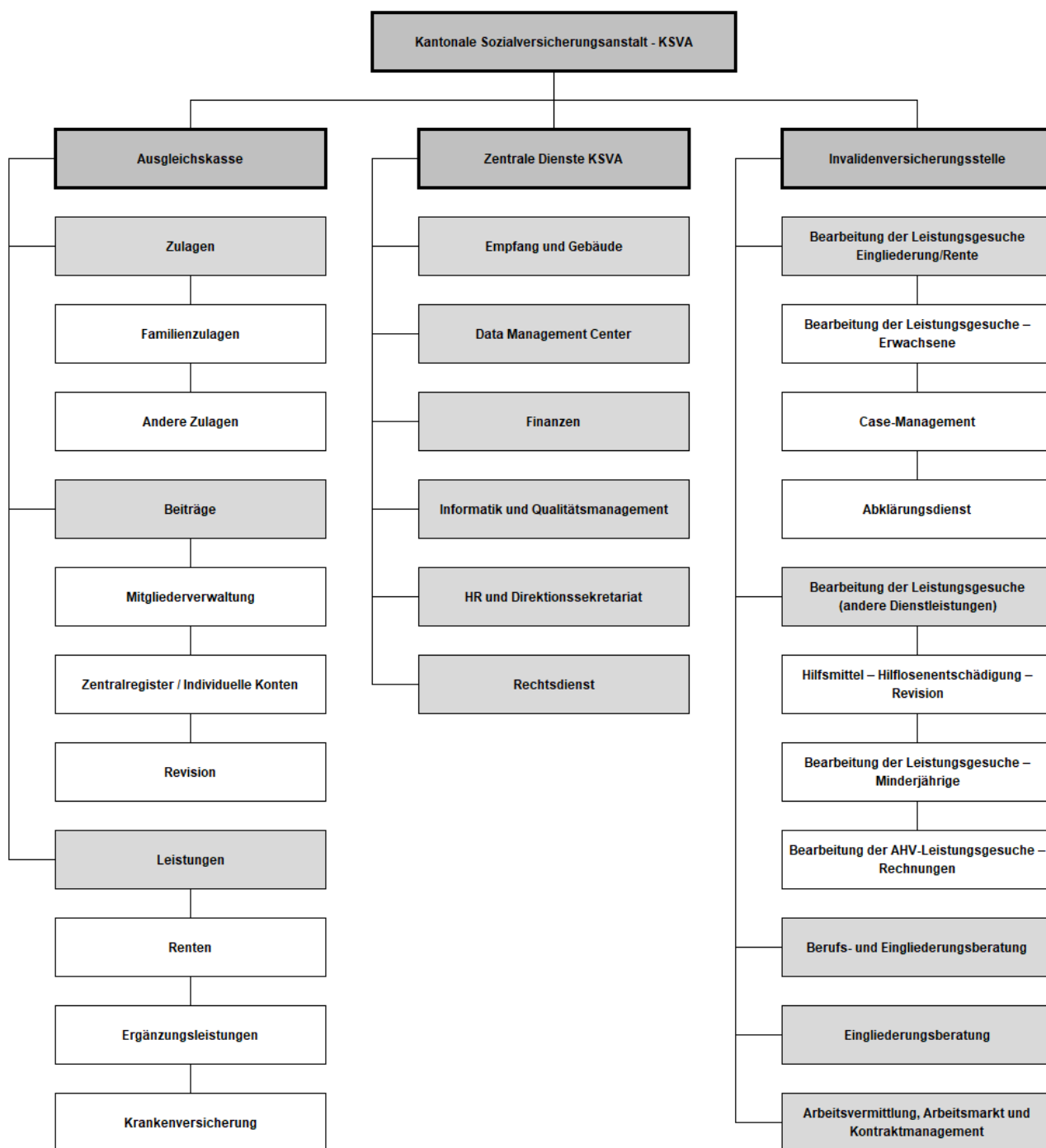
An ihrer Sitzung vom 16. März 2020 prüfte und genehmigte die Kommission den vorliegenden Tätigkeitsbericht.

Der Staatsrat hat den vorliegenden Tätigkeitsbericht am 31. März 2020 genehmigt.

Annexe I : Organigramme de l'ECAS



Anhang I : Organigramm der KSVA



Annexe II: Abréviations

Anhang II : Abkürzungen

AC	Assurance-chômage
AI	Assurance-invalidité
AM	Assurance militaire
APG	Allocations pour perte de gain
API	Allocation pour impotent
AVS	Assurance-vieillesse et survivants
CII	Collaboration interinstitutionnelle
DP	Détection précoce
IJ	Indemnités journalières
IP	Intervention précoce
LAA	Loi fédérale sur l'assurance-accidents
LAI	Loi fédérale sur l'assurance-invalidité
LaMal	Loi fédérale sur l'assurance-maladie
LAVS	Loi fédérale sur l'assurance-vieillesse et survivants
LPP	Loi sur la prévoyance professionnelle
MA	Moyens auxiliaires
MNR	Mesures de nouvelle réadaptation
MR	Mesures de réinsertion
Office AI	Office cantonal de l'assurance-invalidité
OIC	Ordonnance sur les infirmités congénitales
OFAS	Office fédéral des assurances sociales
RAI	Règlement sur l'assurance-invalidité
REST	Réinsertion en économie libre avec soutien sur le lieu de travail
RH	Ressources humaines
SMR	Service médical régional
TC	Tribunal cantonal
TF	Tribunal fédéral

AG-AHV/IV	Bundesgesetz über die AHV und IV
AHV	Alters- und Hinterlassenversicherung
ALV	Arbeitslosenversicherung
BG	Bundesgericht
BSV	Bundesamt für Sozialversicherungen
BVG	Bundesgesetz über die berufliche Vorsorge
EO	Erwerbsersatzordnung
FE	Früherfassung
FI	Frühintervention
GgV	Verordnung über die Geburtsgebrechen
HE	Hilflosenentschädigung
HR	Human Resources
HM	Hilfsmittel
IM	Integrationsmassnahmen
IV	Invalidenversicherung
IV-St	Kantonale IV-Stelle
IVG	Bundesgesetz über die Invalidenversicherung
IVV	Verordnung über die Invalidenversicherung
IIZ	Interinstitutionelle Zusammenarbeit
KG	Kantonsgericht
KVG	Bundesgesetz über Krankenversicherung
MV	Militärversicherung
NWM	Neue Wiedereingliederungsmassnahmen
RAD	Regional Ärztlicher Dienst
UVG	Bundesgesetz über Unfallversicherung
WISA	Wirtschaftsnahe Integration mit Support am Arbeitsplatz

Etablissement cantonal des assurances sociales ECAS

Kantonale Sozialversicherungsanstalt KSVA

Impasse de la Colline 1, 1762 Givisiez

www.caisseavsfr.ch / www.aifr.ch

Mars 2020

März 2020

—

Imprimé sur papier 100% recyclé

gedruckt auf 100% rezykliertes Papier